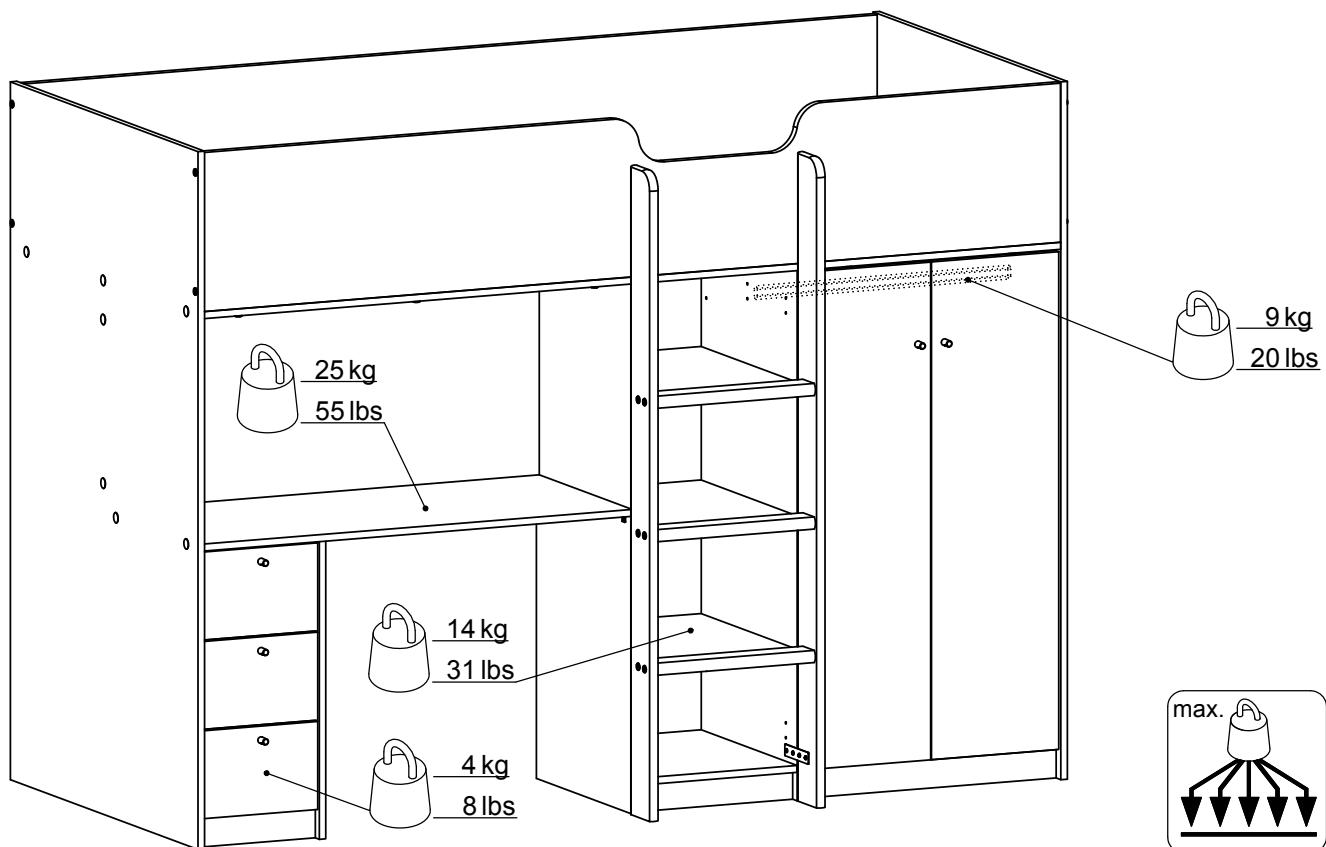


tvilum



82090 B

www.tvilum.com



Nederlands (nl)

BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN - BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK WAARSCHUWINGEN:

- Hoge bedden en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen.
- Stapelbedden en hoge bedden kunnen bij onjuist gebruik een ernstig risico op letsel door verwurging inhouden. Bevestig of hang nooit voorwerpen aan enig deel van het stapelbed die niet zijn bedoeld om met het bed te worden gebruikt, waaronder touwen, linten, koorden, haken, riemen en tassen.
- Kinderen kunnen bekend raken tussen het bed en de muur, een schuin dak, het plafond, aangrenzende meubelen (bv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig letsel te vermijden, moet de afstand tussen de veiligheidsbarrière aan de bovenkant en de aangrenzende constructie kleiner dan 75 mm of groter dan 230 mm zijn.
- Gebruik het stapelbed/hoge bed niet als er een constructiedeel defect is of ontbreekt. Aanbevolen matrasmaat; breedte: 90 cm x lengte: 200 cm x hoogte: 18 cm Dit bed (82090) en de bijbehorende montagehandleiding zijn in overeenstemming met EN 747-1:2012.
- Dit bed (82090) is bedoeld voor privégebruik in een normaal binnenklimaat.

Norsk (no)

VIKTIG - MÅ LESES NØYE - OPPBEVARES FOR SENERE BRUK

ADVARSLER:

- Høye senger og overkjøyen i køyesenger er ikke egnet for barn under seks år, grunnet faren for skade hvis de faller ned.
- Køyesenger og høye senger kan medføre alvorlig fare for skade som følge av kvelning hvis de ikke brukes riktig. Gjenstander som ikke er beregnet for å brukes med køyesengen må aldri festes til eller henges på den, for eksempel, men ikke begrenset til tau, snorer, kroker, belter og poser.
- Barn kan sette seg fast mellom sengen og veggen, skratak, taket, andre møbler (f.eks. skap) og lignende. For å unngå fare for alvorlig skade må avstanden mellom den øvre sikkerhetsskinnen og veggen ved siden av være maksimalt 75 mm eller minst 230 mm.
- Bruk ikke køyesengen/den høye sengen hvis noen del av konstruksjonen er ødelagt eller mangler.

Anbefalte madrassmål: bredde: 90 cm x lengde: 200 cm x høyde: 18 cm

Denne sengen (82090) og den medfølgende monteringsanvisningen samsvarer med NS-EN 747-1:2012

Denne sengen (82090) er ment for privat bruk i vanlig innendørsklima.

Polski (pl)

WAŻNE - PRZECZYTAĆ UWAŻNIE - ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

OSTRZEŻENIA:

- Z powodu ryzyka upadku, łóżka wysokie oraz górna część łóżka piętrowego nie są przystosowane dla dzieci poniżej szóstego roku życia;
- Łóżka piętrowe i wysokie, które nie są użytkowane prawidłowo, mogą powodować poważne ryzyko uduszenia. Nigdy nie należy mocować ani wieszać na jakiejkolwiek części łóżka piętrowego żadnych przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytkowania z łóżkiem, takich jak linki, sznurki, haczyki, paski i torby;
- Dzieci mogą zostać uwiezione pomiędzy łóżkiem i ścianą, stropem, sufitem, sąsiadującymi meblami (np. szafki) itp. Aby uniknąć ryzyka poważnych wypadków, odległość pomiędzy górną barierą bezpieczeństwa i ścianą nie powinna przekraczać 75 mm lub powinna być większa niż 230 mm;
- Nie należy używać łóżka piętrowego/łóżka wysokiego, jeśli jakakolwiek jego część konstrukcyjna jest złamana lub jej brakuje;

Zalecana wielkość materaca; szerokość: 90 cm x długość: 200 cm x wysokość: 18 cm
To łóżko (82090) wraz z przeznaczoną do niego instrukcją montażu jest zgodne z normą EN 747-1:2012.

To łóżko (82090) jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego w standardowym klimacie pomieszczenia.

Português (pt)

IMPORTANTE – LEIA COM ATENÇÃO – CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISOS:

- Camas altas e as camas superiores de beliches não se adequam a crianças com menos de seis anos de idade, devido ao risco de quedas;
- Beliches e camas altas constituem um risco grave de estrangulamento caso não sejam usadas corretamente. Nunca prenda ou pendure itens que não tenham sido especificamente concebidos para utilizar com a cama, por exemplo cordas, cordéis, ganchos, cintos e sacos, em qualquer parte do beliche;
- As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, o declive do teto, o teto, peças de mobiliário vizinhos (por exemplo armários), etc. Para evitar o risco de lesões graves, a distância entre a barreira superior de segurança e estruturas adjacentes não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230 mm;
- Não utilizar o beliche/cama alta caso alguma parte estrutural falte ou esteja danificada;

Tamanho recomendado do colchão; largura: 90 cm x comprimento: 200 cm x altura: 18 cm

Esta cama (82090) e as instruções de montagem correspondentes estão em conformidade com a norma EN 747-1:2012.

Esta cama (82090) destina-se a utilização privada num ambiente doméstico interior normal.

Русский (ru)

ВАЖНО - ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.

- Высокие кровати и верхние ярусы ярусных кроватей не должны использоваться детьми в возрасте до шести лет из-за риска падения и получения травм;
- При неправильном использовании ярусные и высокие кровати могут быть источником серьезной опасности травмы вследствие удушения. Запрещается прикреплять или вешать на любые части ярусной кровати любые предметы, не предназначенные для использования с кроватью, например веревки, струны, шнурья, крюки, ремни или сумки;
- Дети могут оказаться зажатыми между кроватью и стеной, скатом крыши, потолком, мебелью, стоящей поблизости (например, шкафом) и другими подобными объектами. Во избежание серьезных травм расстояние между верхним барьером безопасности и прилегающим объектом не должно превышать 75 мм или должно быть более 230 мм;
- Не используйте ярусную/высокую кровать, если какие-либо элементы ее конструкции сломаны или отсутствуют;

Рекомендуемый размер матраса: ширина 90 см x длина 200 см x высота 18 см

Эта кровать (82090) и прилагаемая инструкция по сборке соответствуют стандарту EN 747-1:2012.

Эта кровать (82090) предназначена для некоммерческого использования в обычных условиях в помещении.

Svenska (sv)

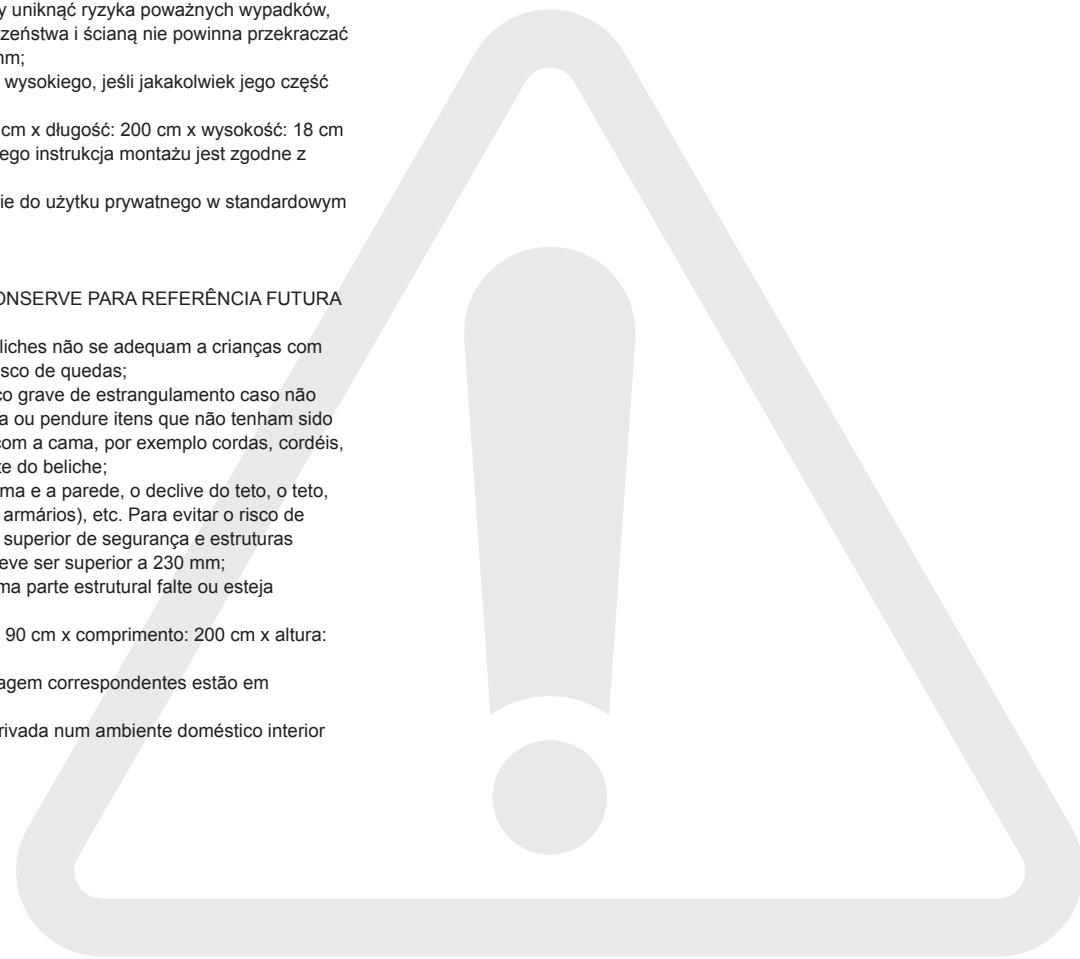
VIKTIGT - LÄS NOGA - SPARA SOM FRAMTIDA REFERENS. VARNINGAR:

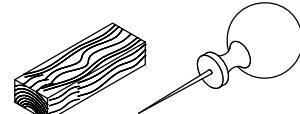
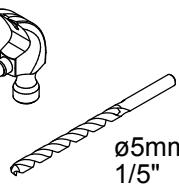
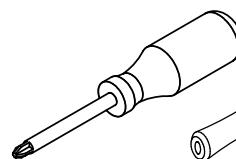
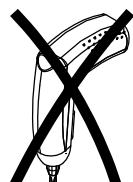
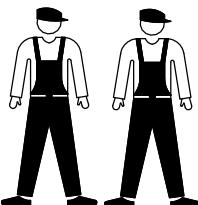
- Loftsängar och överbädden på våningssängar är inte lämpliga för barn under sex år på grund av risken för fallskador.
- Våningssängar och loftsängar kan utgöra en allvarlig risk för stryppning om de inte används på rätt sätt. Fäst eller häng aldrig något i någon del av våningssängen som inte är avsett att användas med sängen, till exempel rep, snören, sladdar, krokar, skärp och väskor.
- Barn kan fastna mellan sängen och väggen, taket (även lutande tak), angränsande möbler och liknande. För att undvika risker för allvarliga skador får avståndet mellan det översta säkerhetsräcket och den angränsande strukturen inte överstiga 75 mm eller ska vara större än 230 mm.
- Använd inte våningssängen/loftsängen om några av dess delar är skadade eller saknas.

Rekommenderad madrasstorlek: bredd: 90 cm x längd: 200 cm x höjd: 18 cm

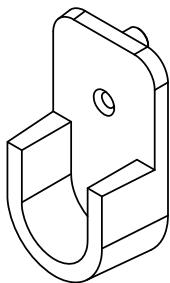
Den här sängen (82090) och tillhörande monteringsinstruktioner lever upp till standarden SS-EN 747-1:2012.

Den här sängen (82090) är avsedd för privat bruk i normalt inomhusklimat.

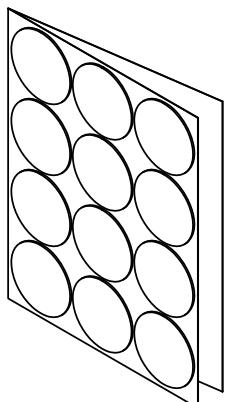




10601
x2



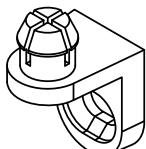
10901
x1



11011
x6



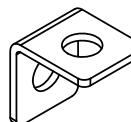
11023
x2



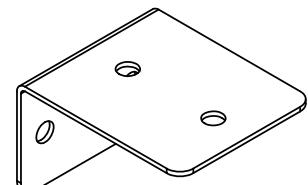
11042
x12



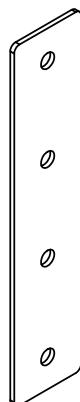
13413
x5



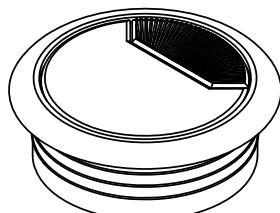
13424
x5



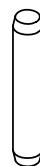
15209
x2



16202
x1



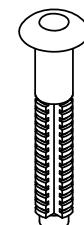
20203
x38



20215
x8



20228
x12



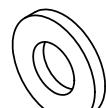
20620
x13



21011
x13



21607
x2



25215
x2



25233
x6



25440
x8



25506
x5



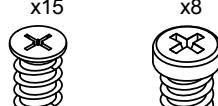
26020
x12



26039
x12



26040
x15



26071
x8



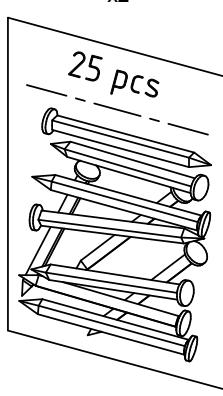
26211
x4



26221
x12



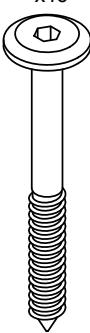
23006
x2



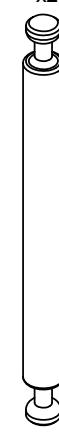
25610
x18



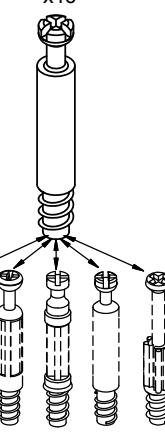
25631
x16



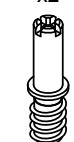
31410
x2



31513
x16



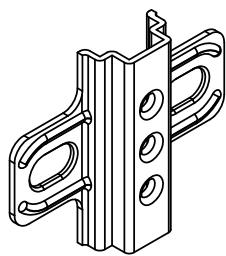
31571
x2



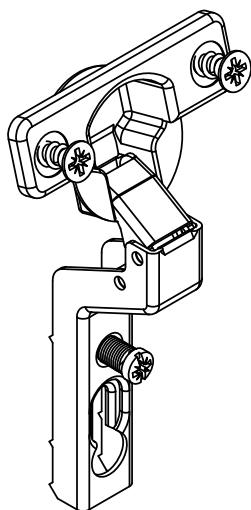
31687
x20



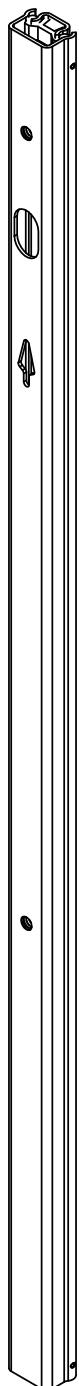
50491
x4



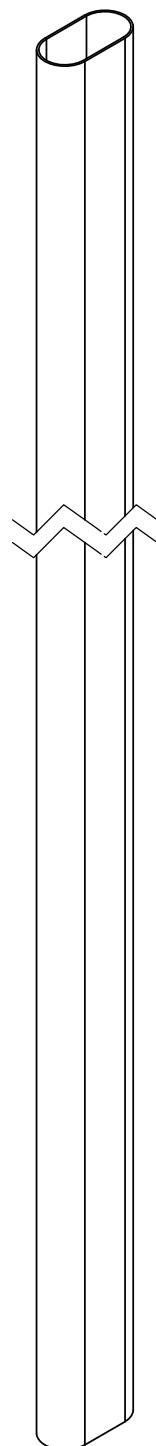
52292
x4



41434
x6



72526
x1



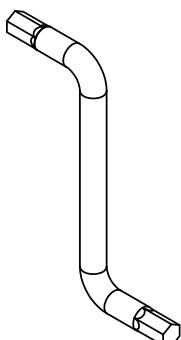
81003
x5



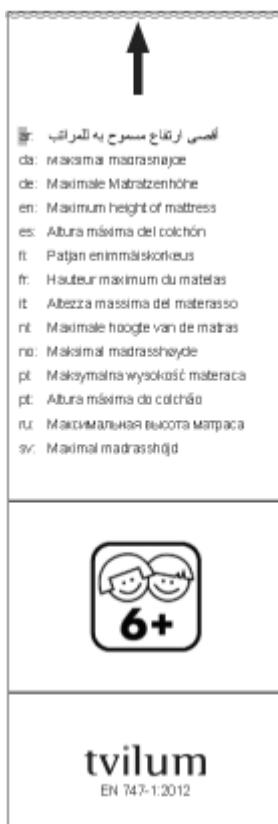
96203
x2

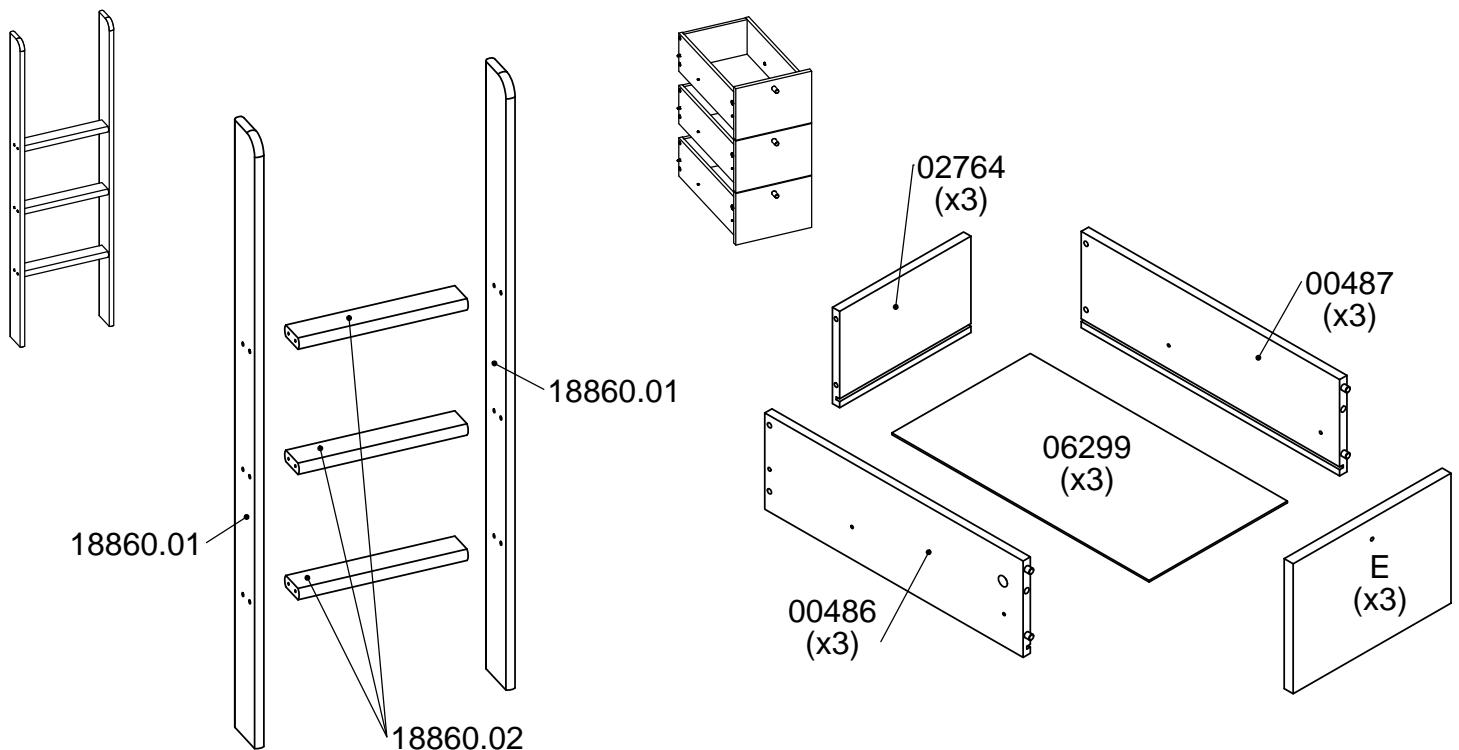
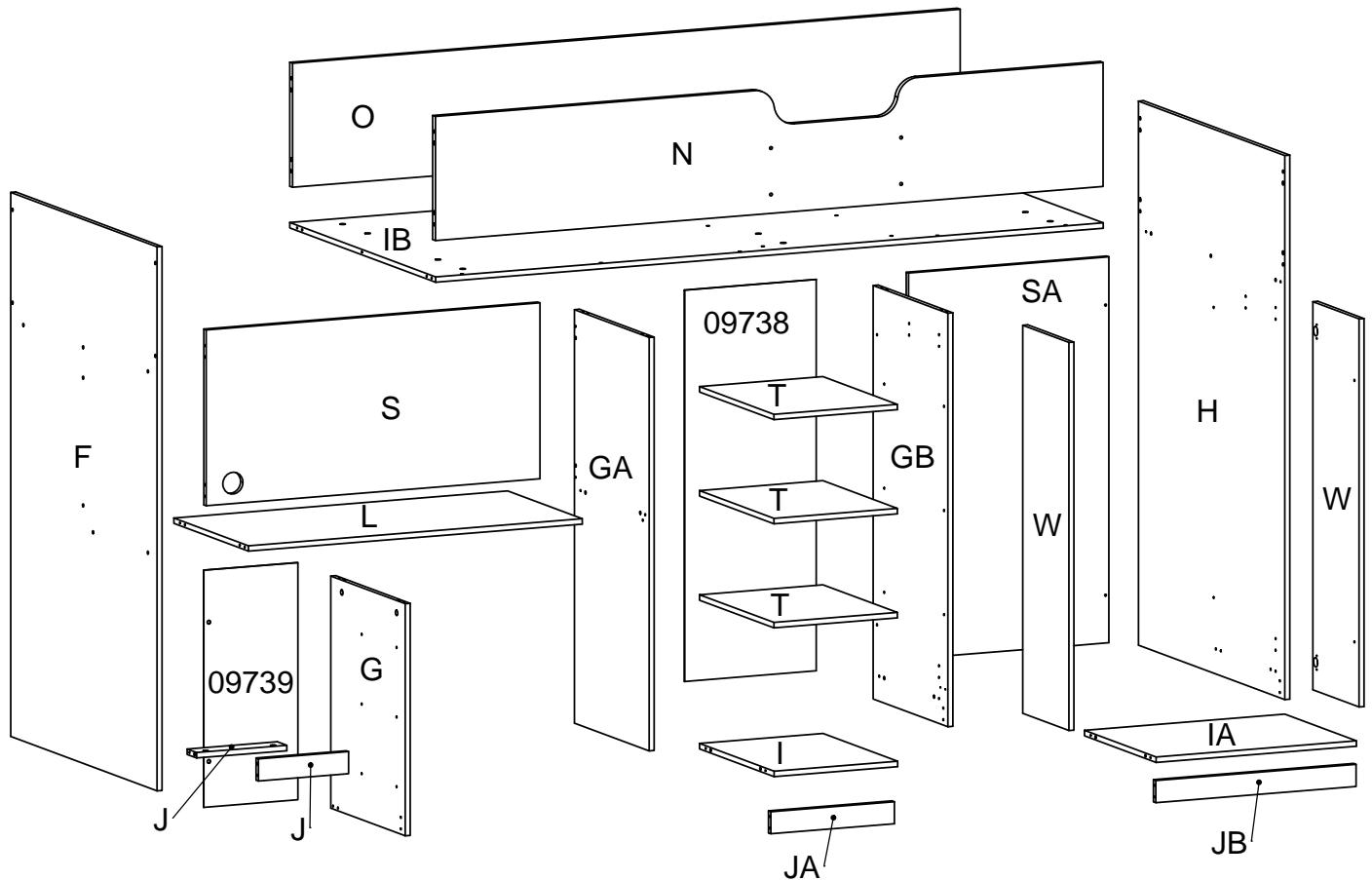
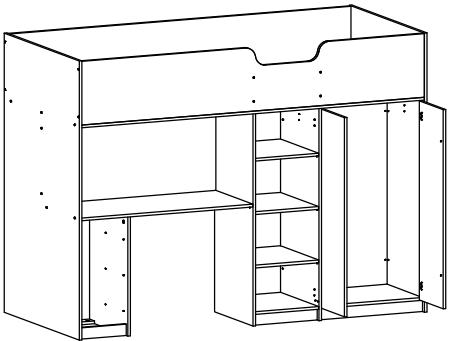


97642
x1

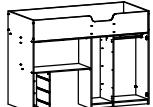


088077
x1

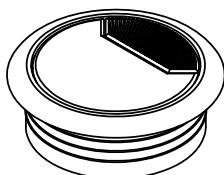




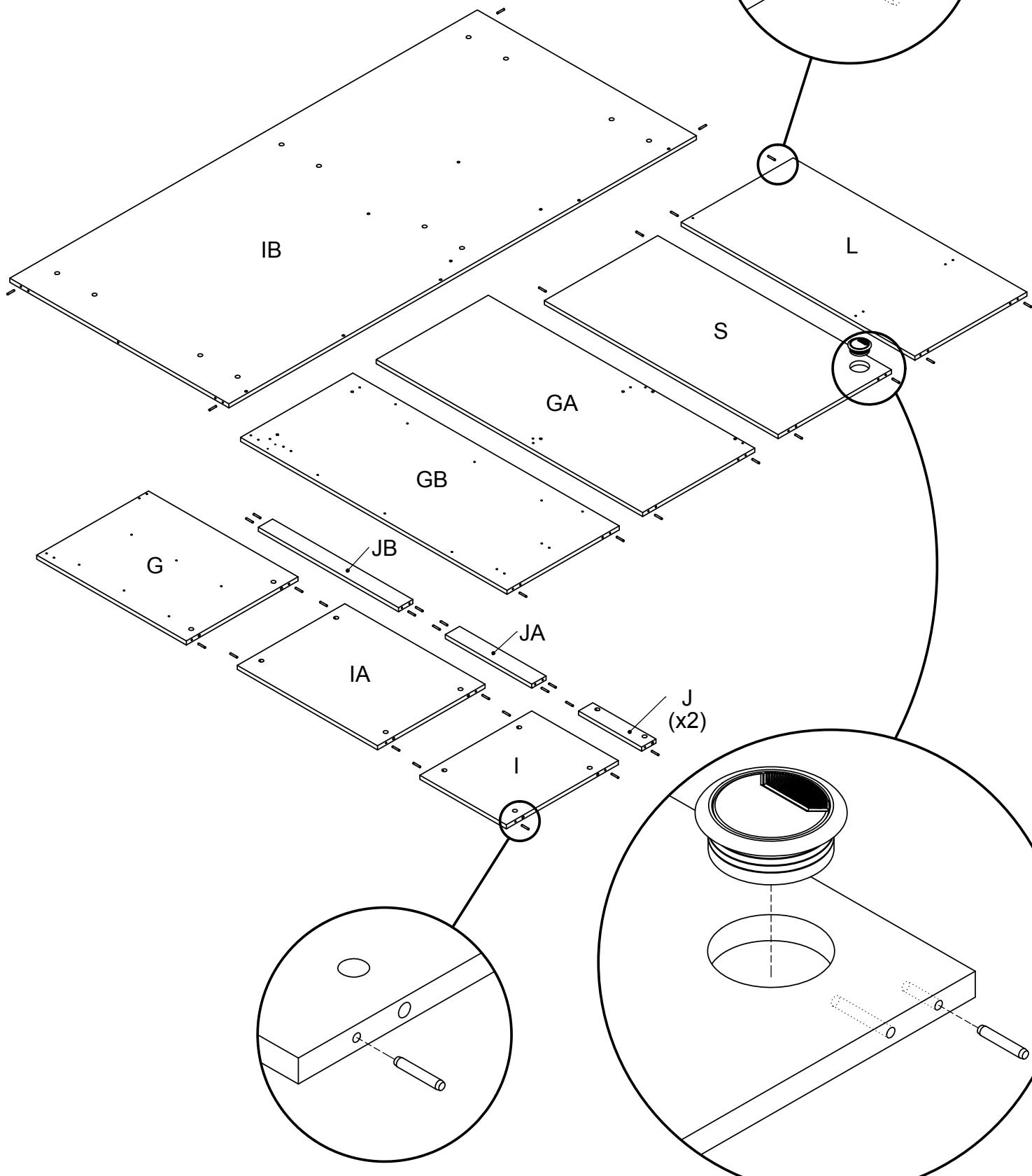
1



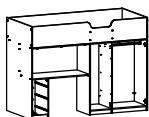
20203
x38



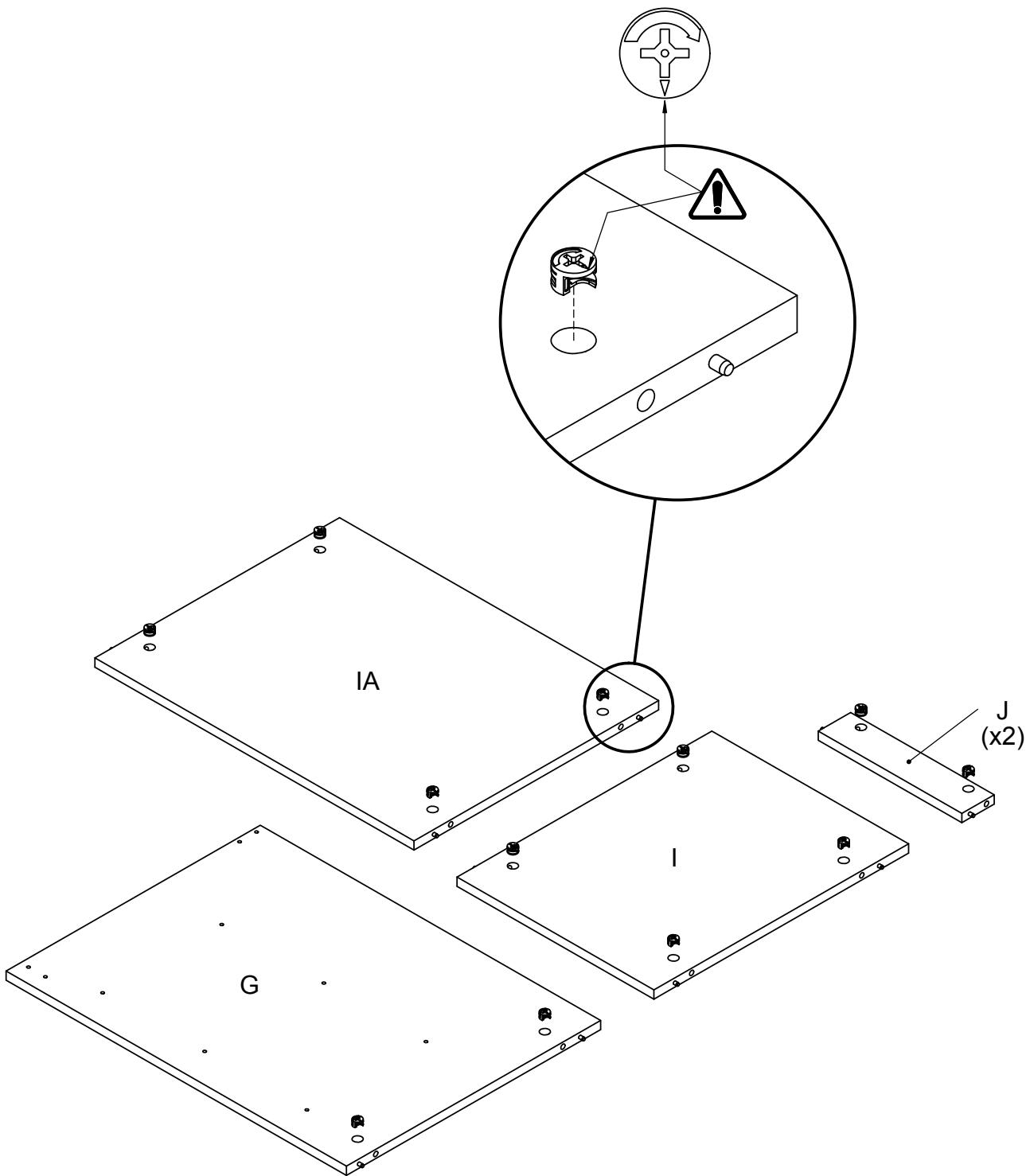
16202
x1



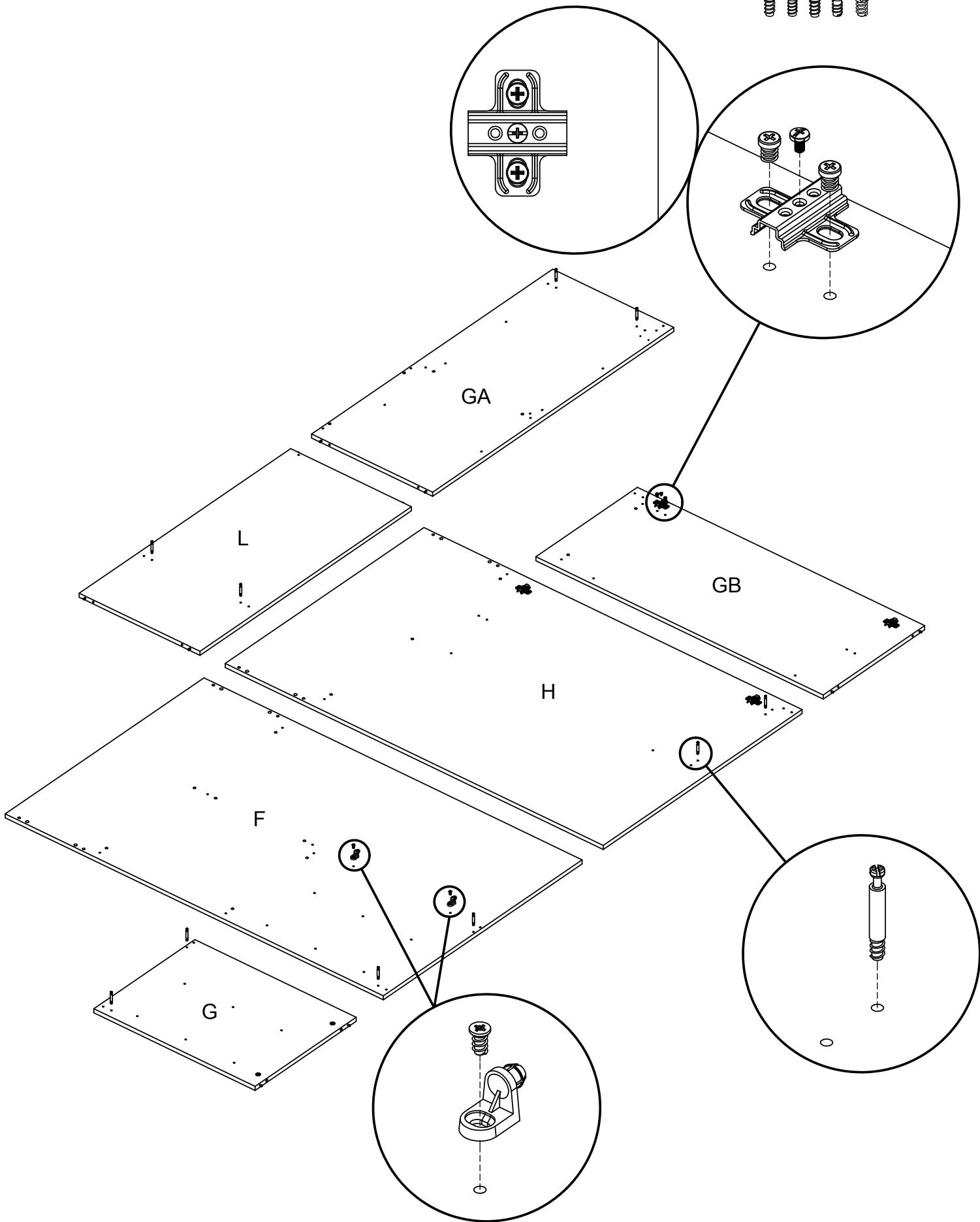
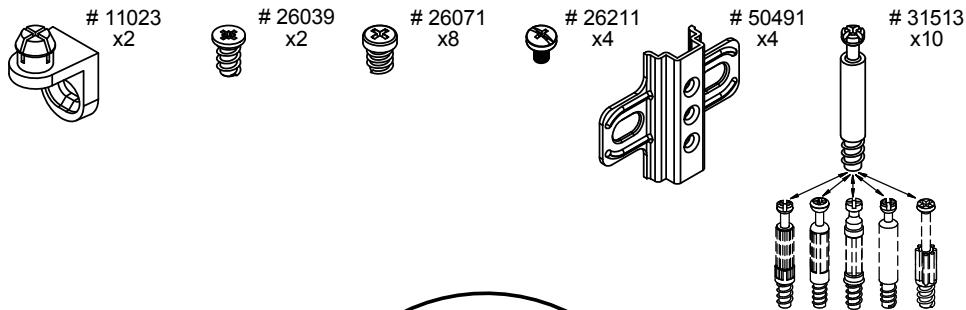
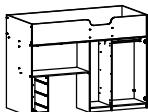
2

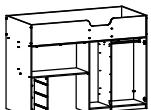
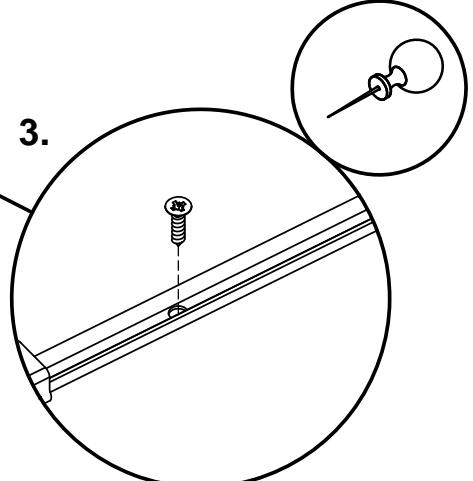
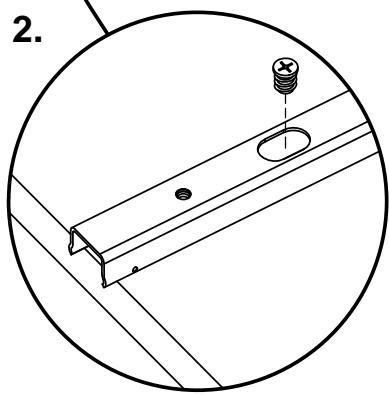
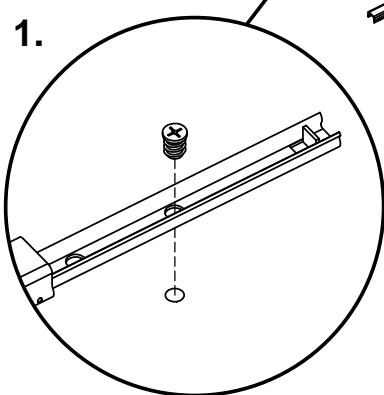
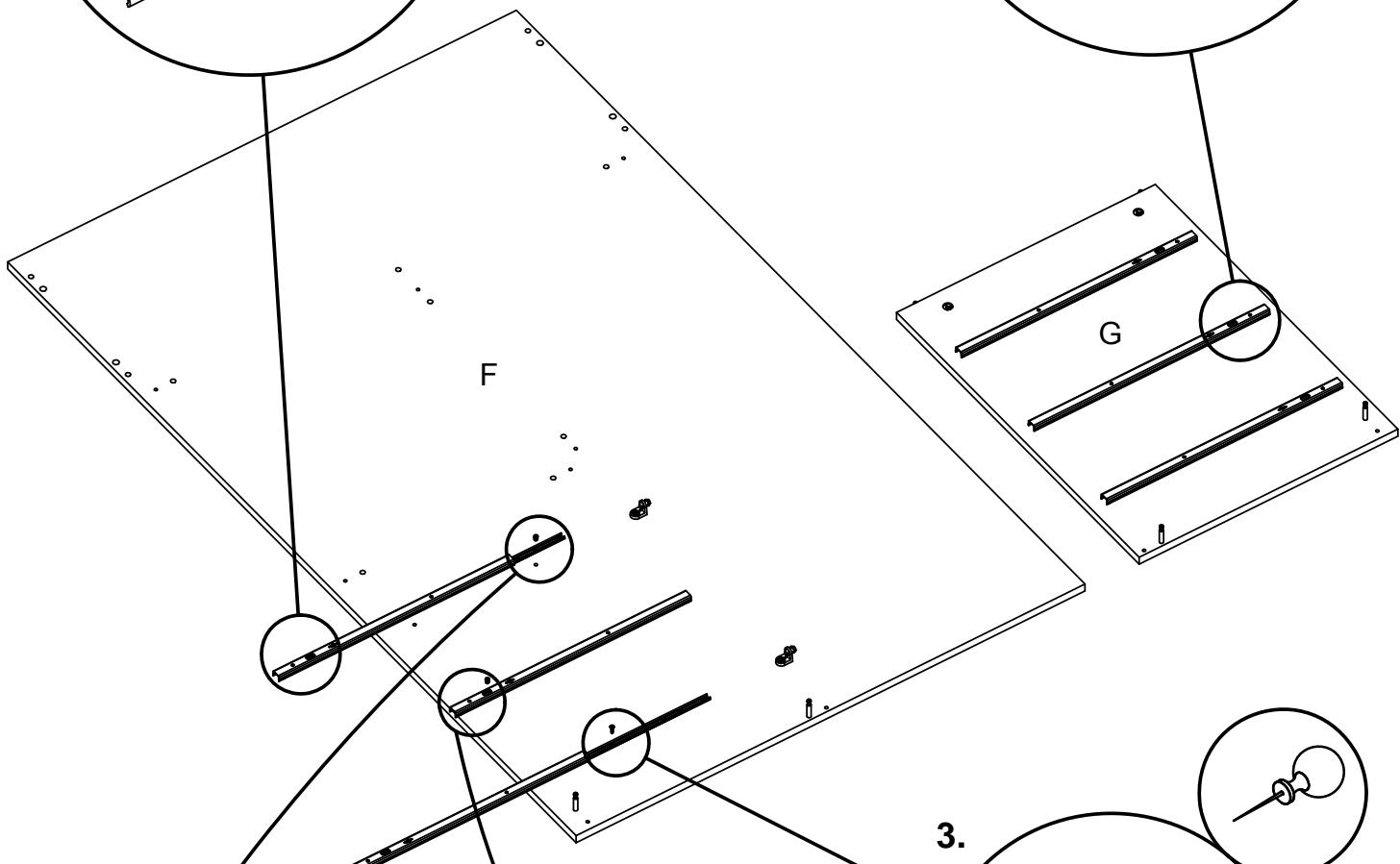
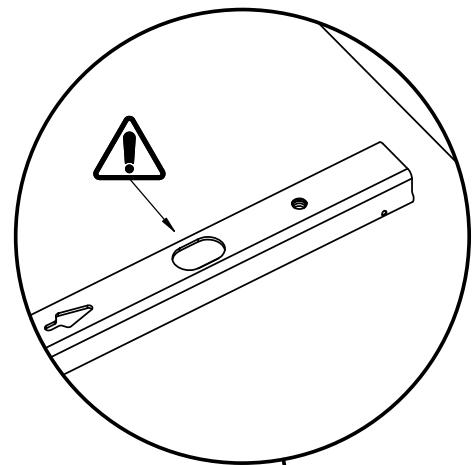
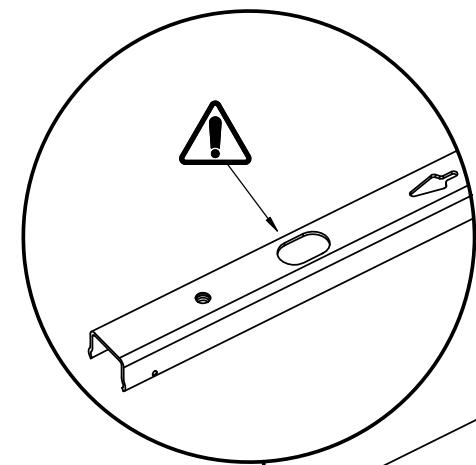


31687
x14

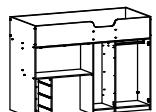


3

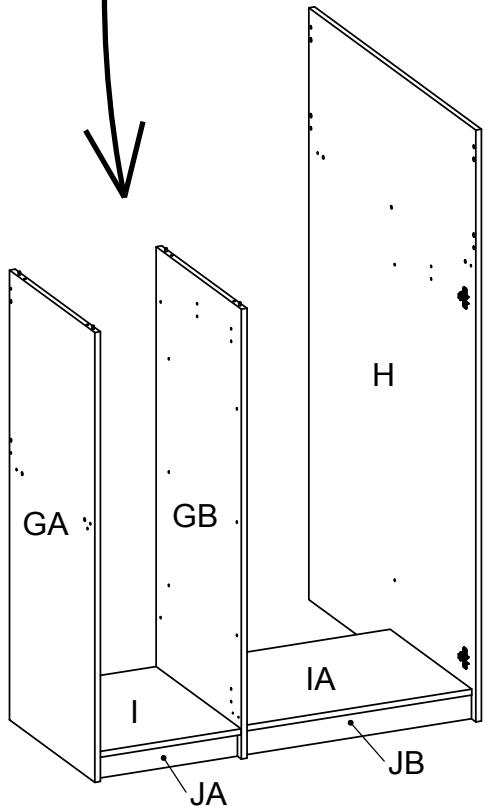
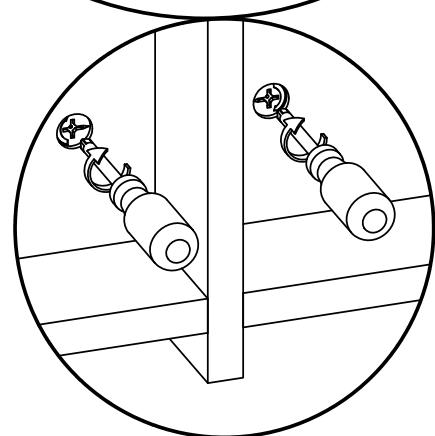
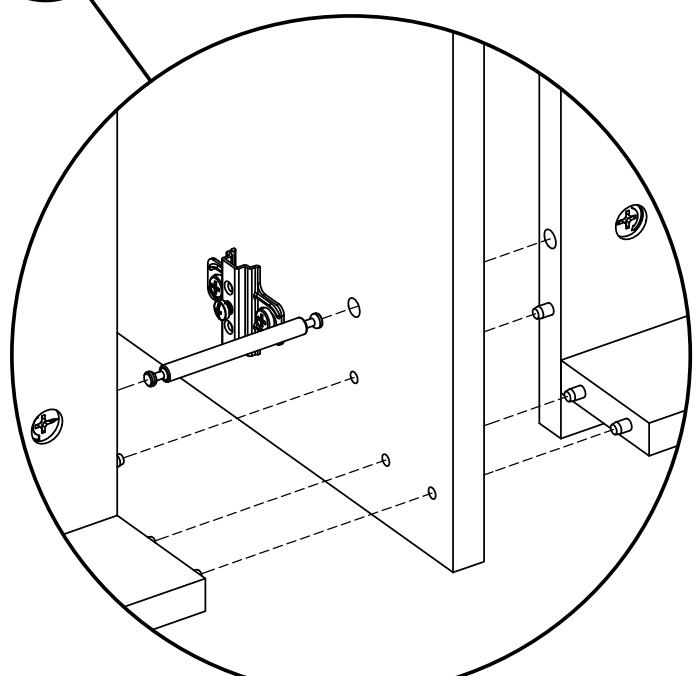
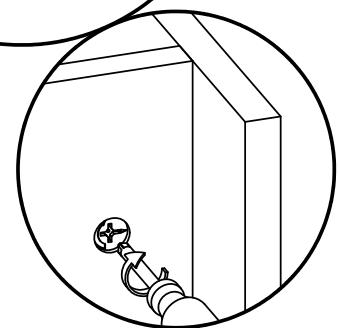
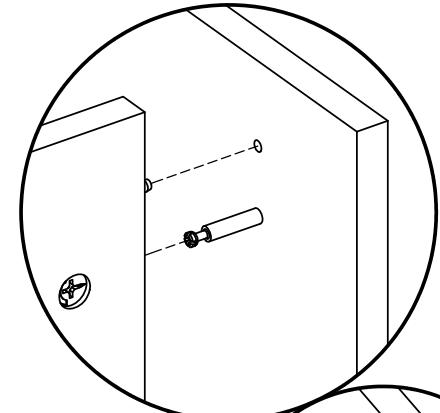
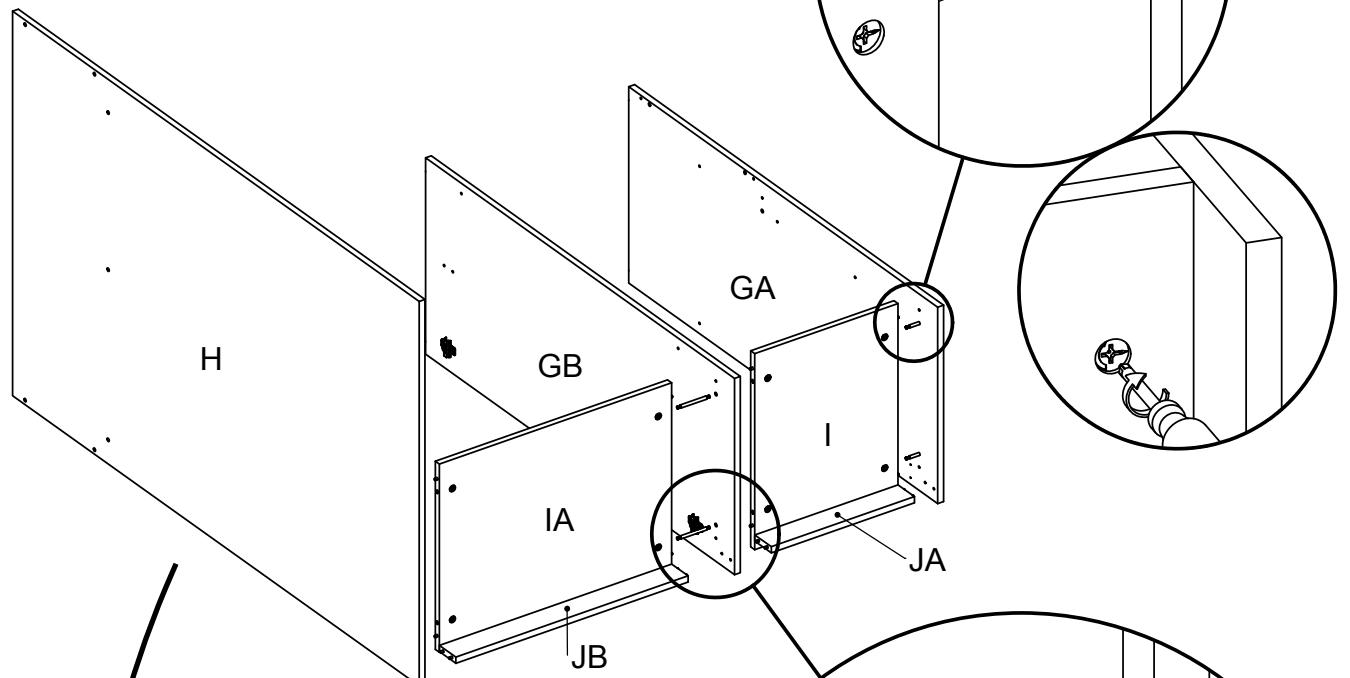


4# 41434
x6# 26020
x12# 25233
x6

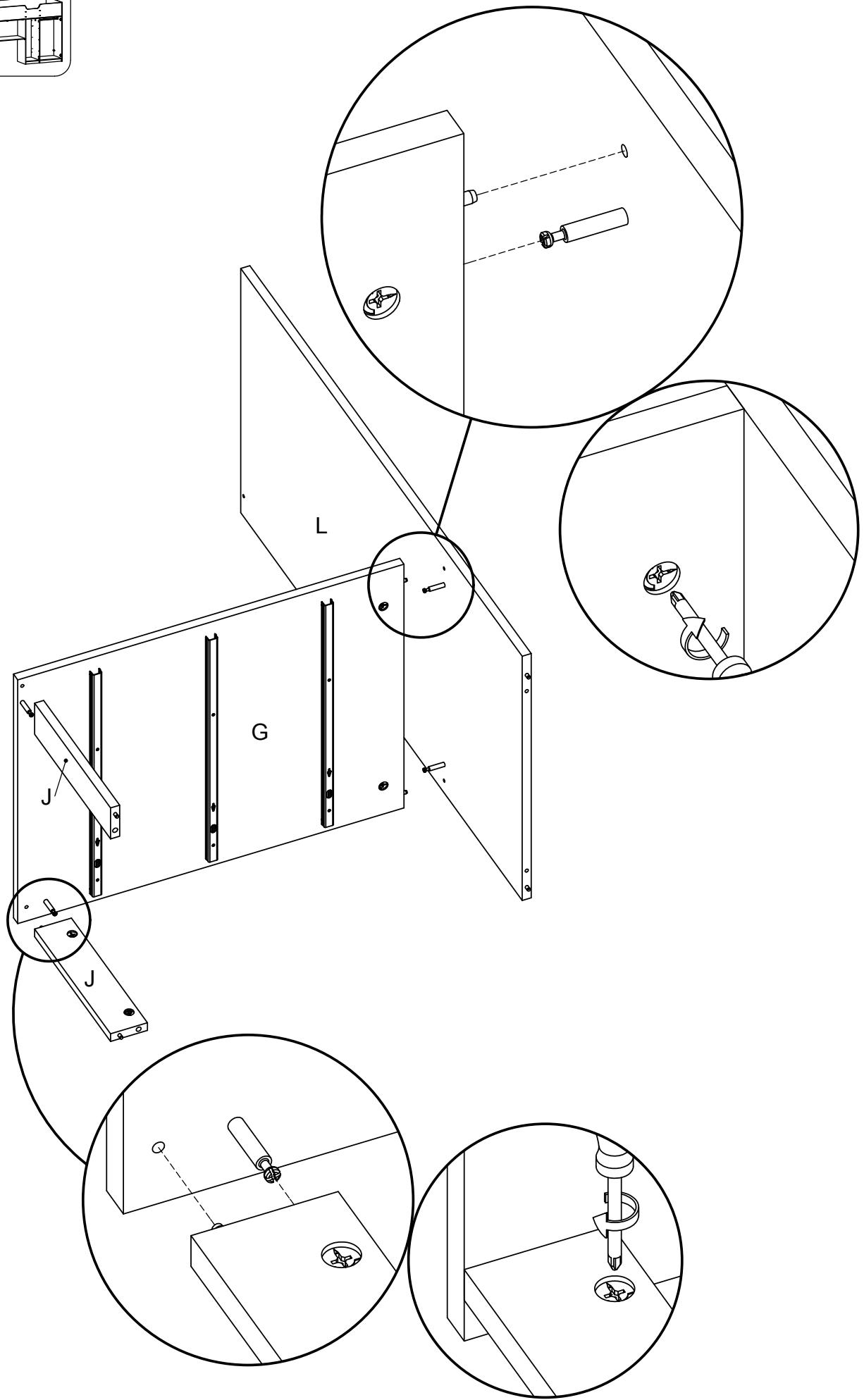
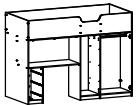
5



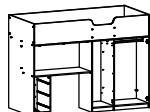
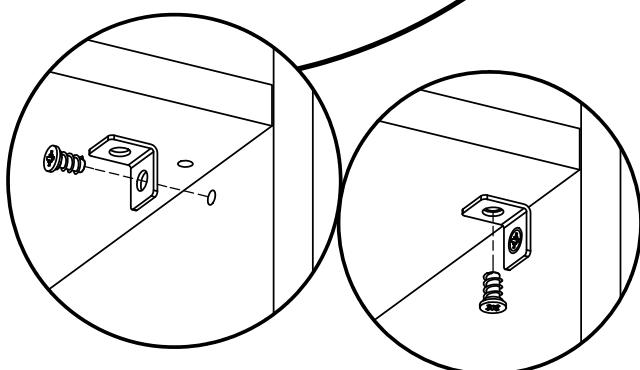
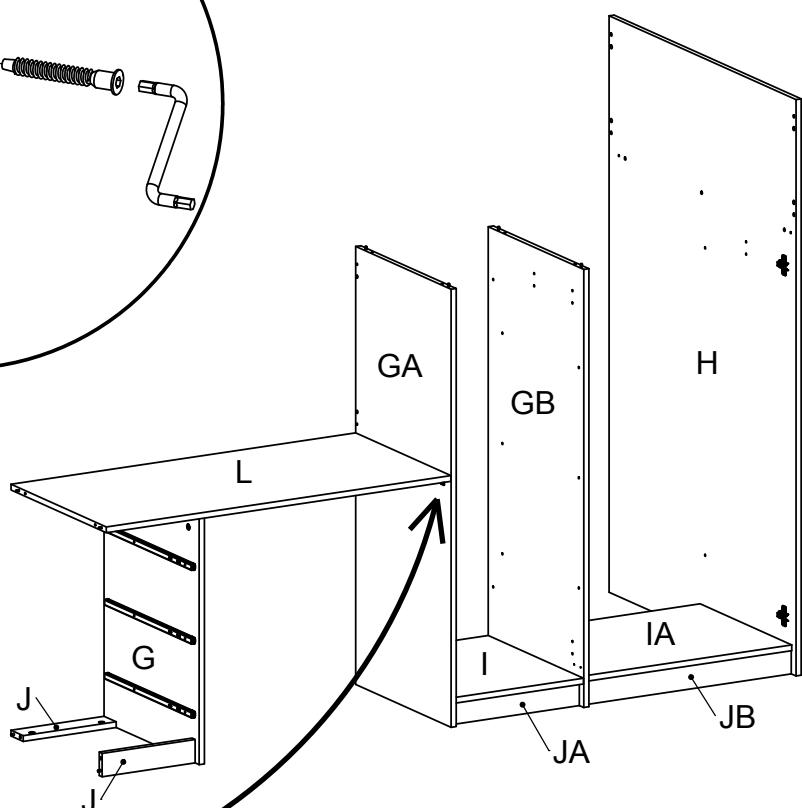
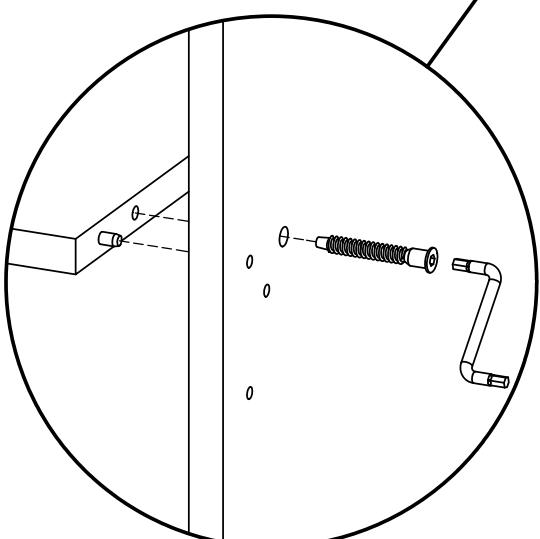
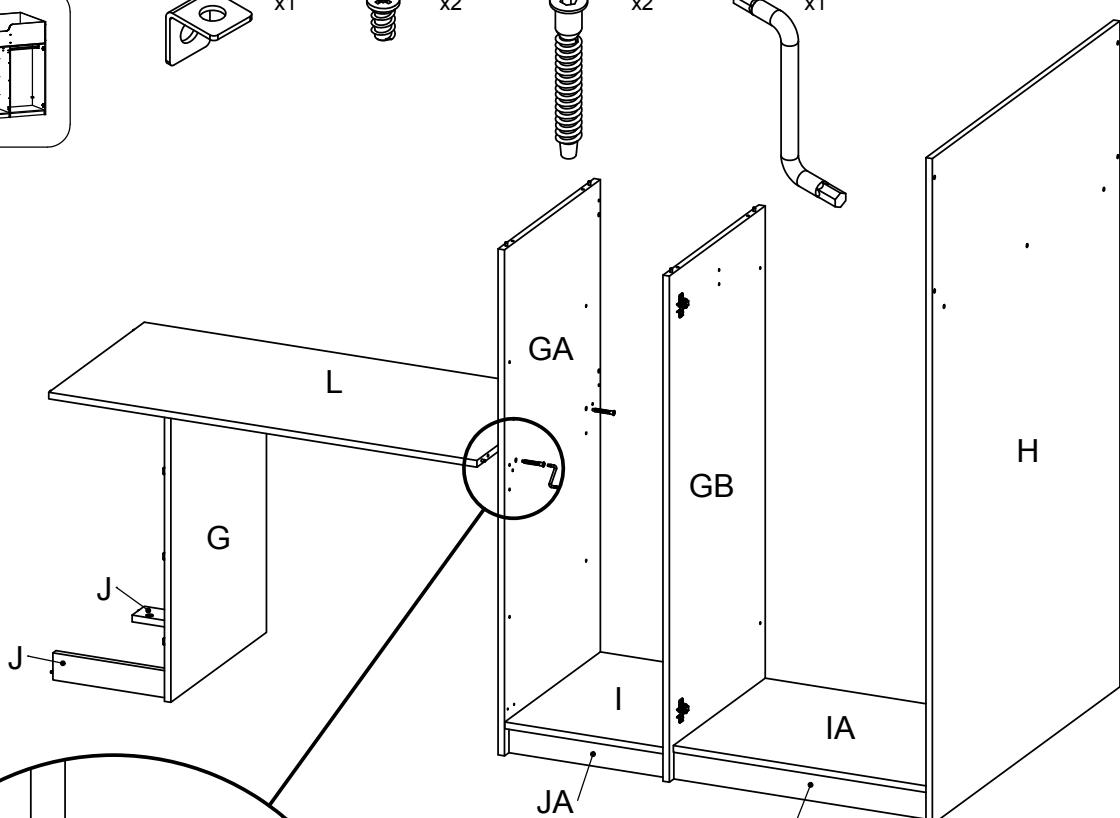
31410
x2



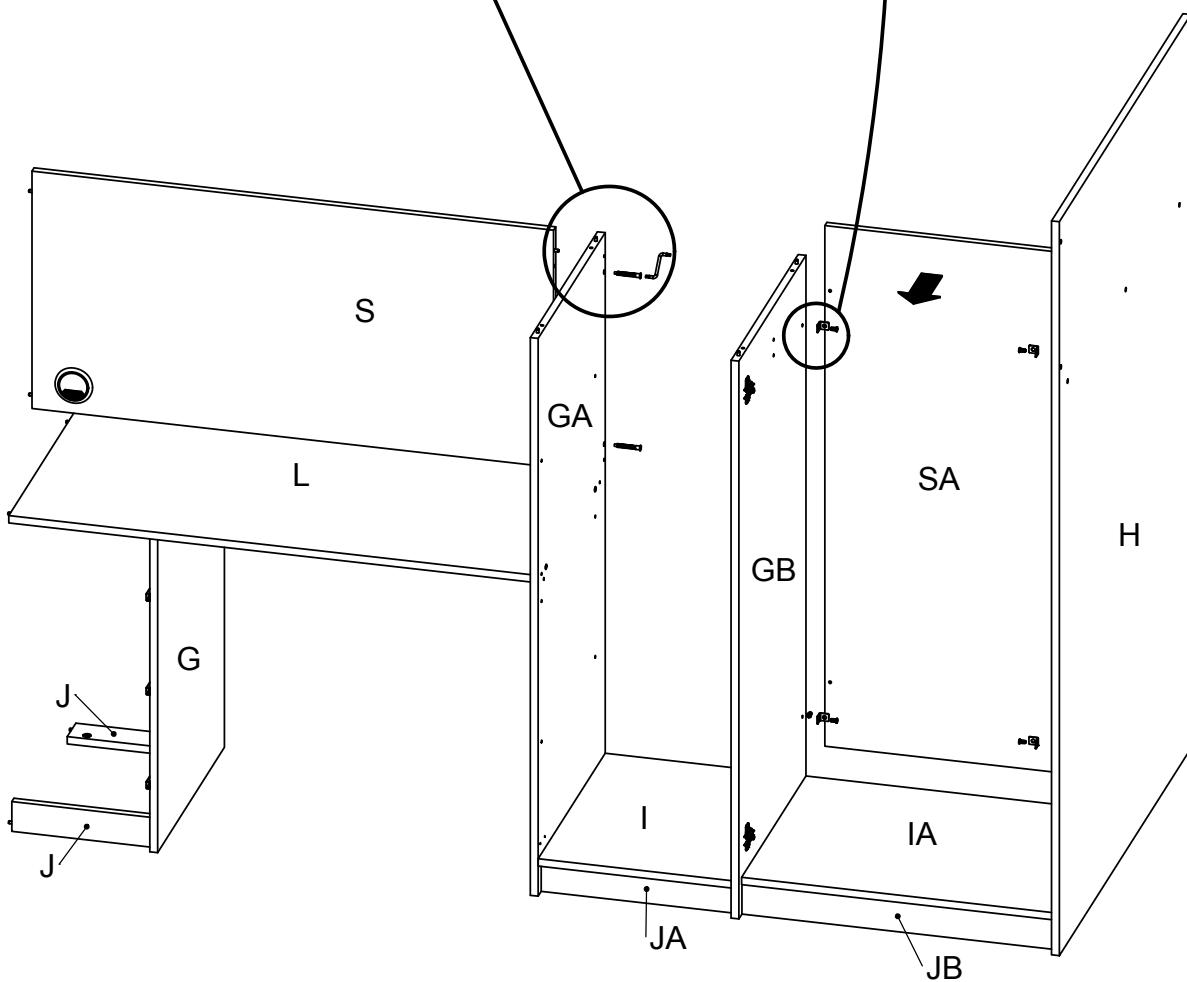
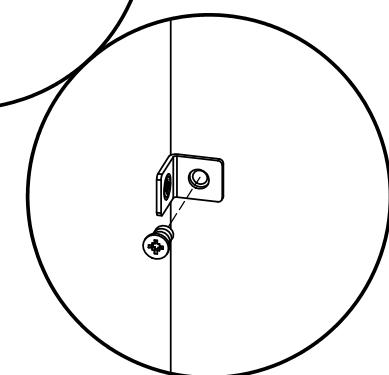
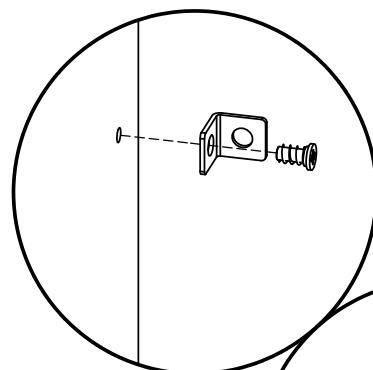
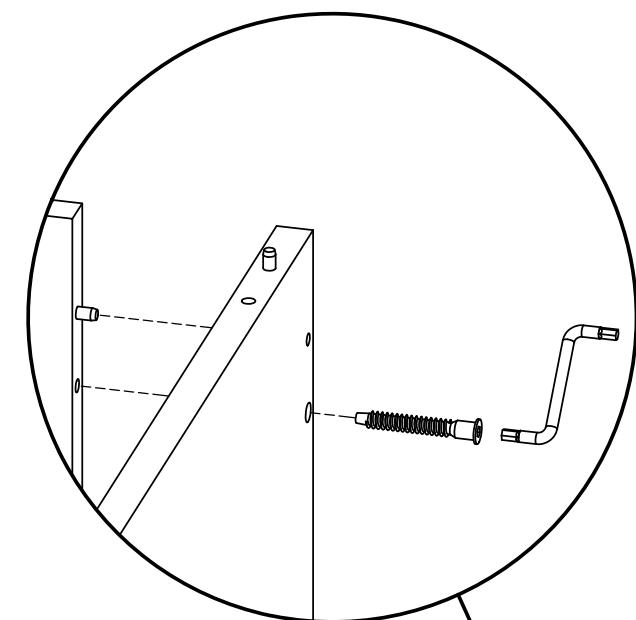
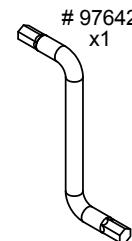
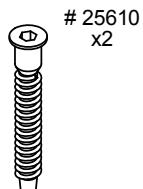
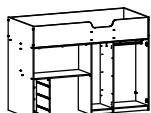
6



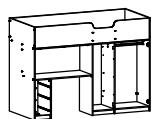
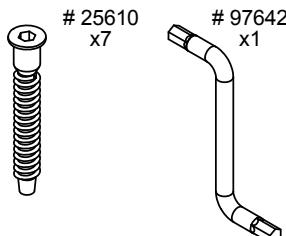
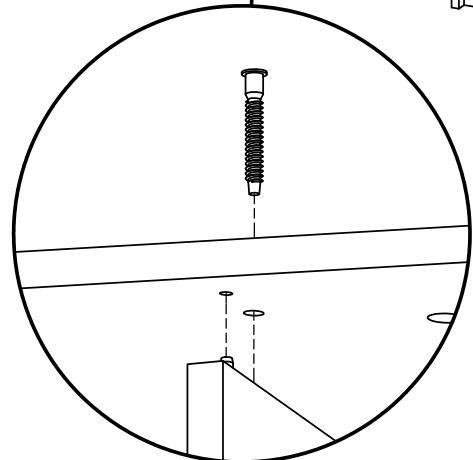
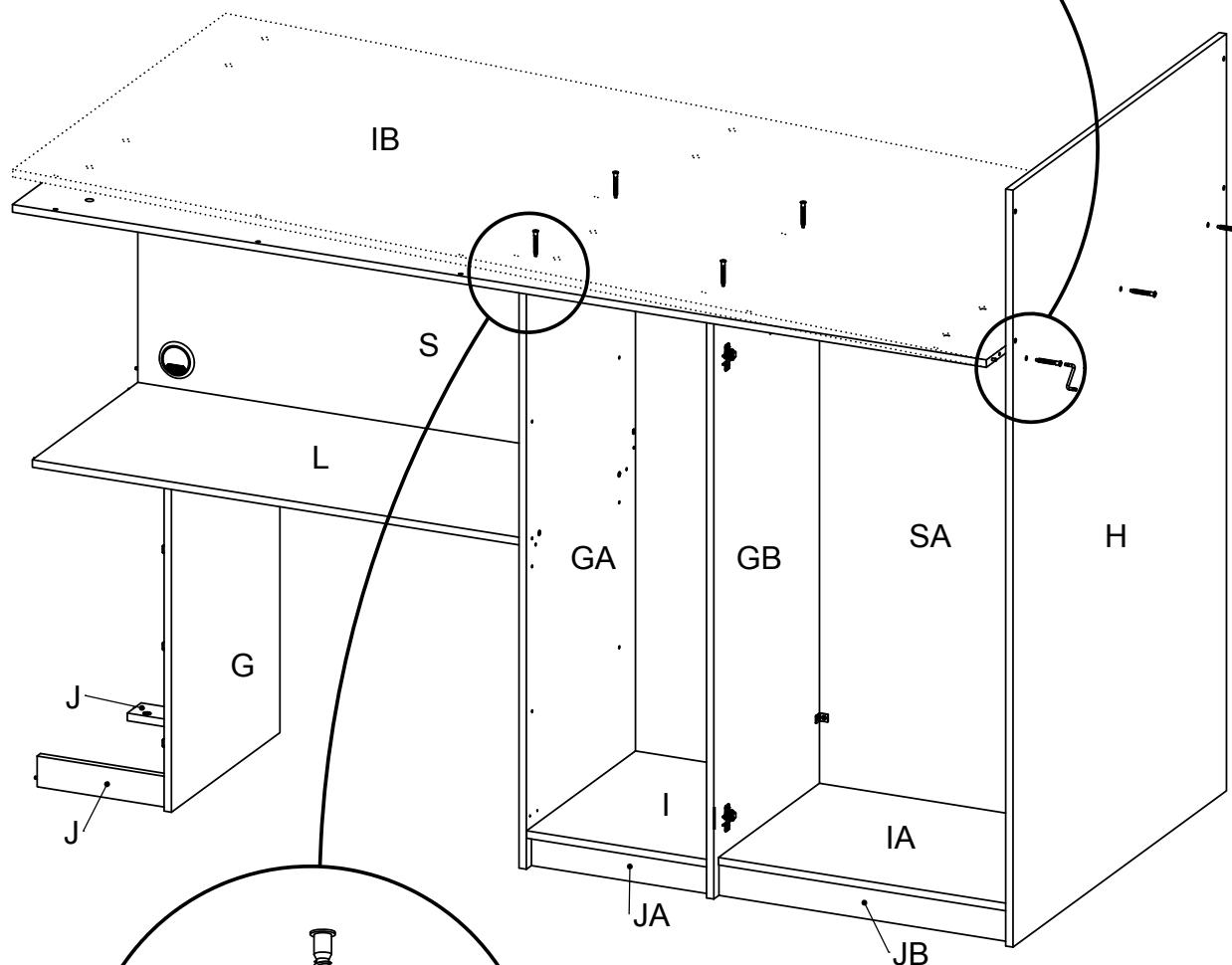
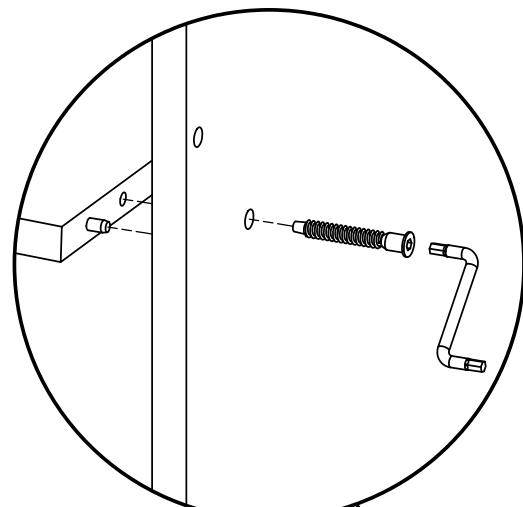
7

# 13413
x1# 26039
x2# 25610
x2# 97642
x1

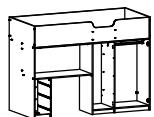
8



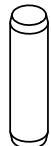
9

# 25610
x7# 97642
x1

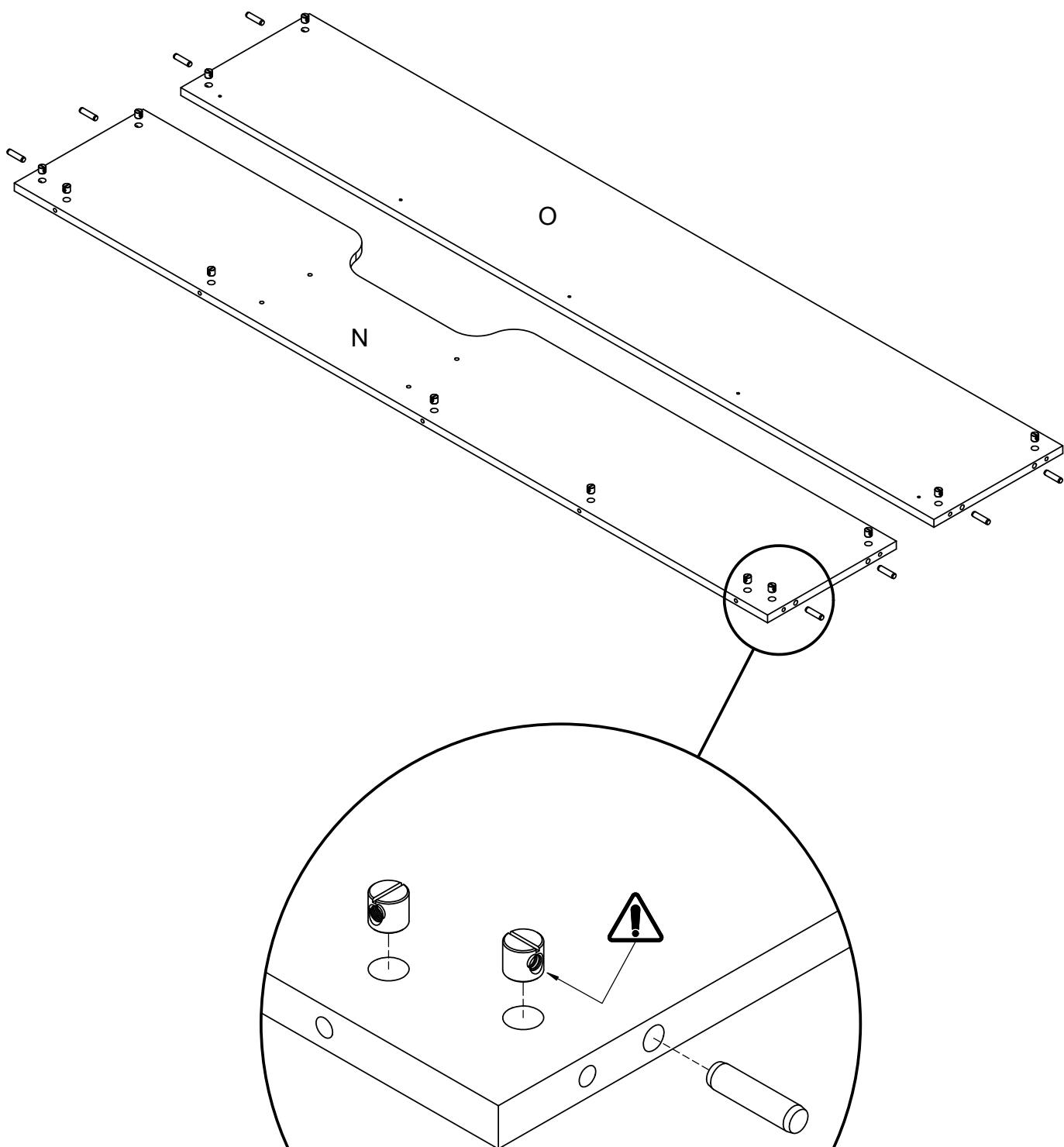
10



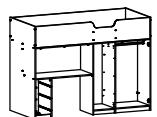
20215
x8



21011
x13



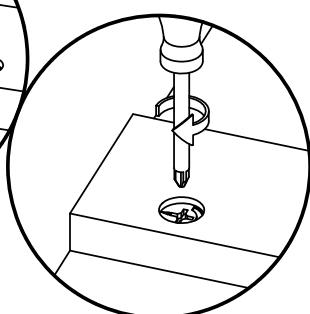
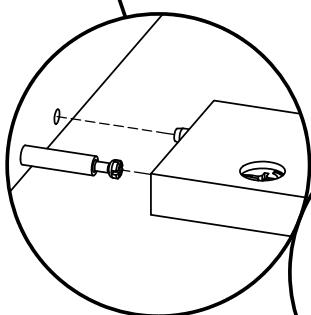
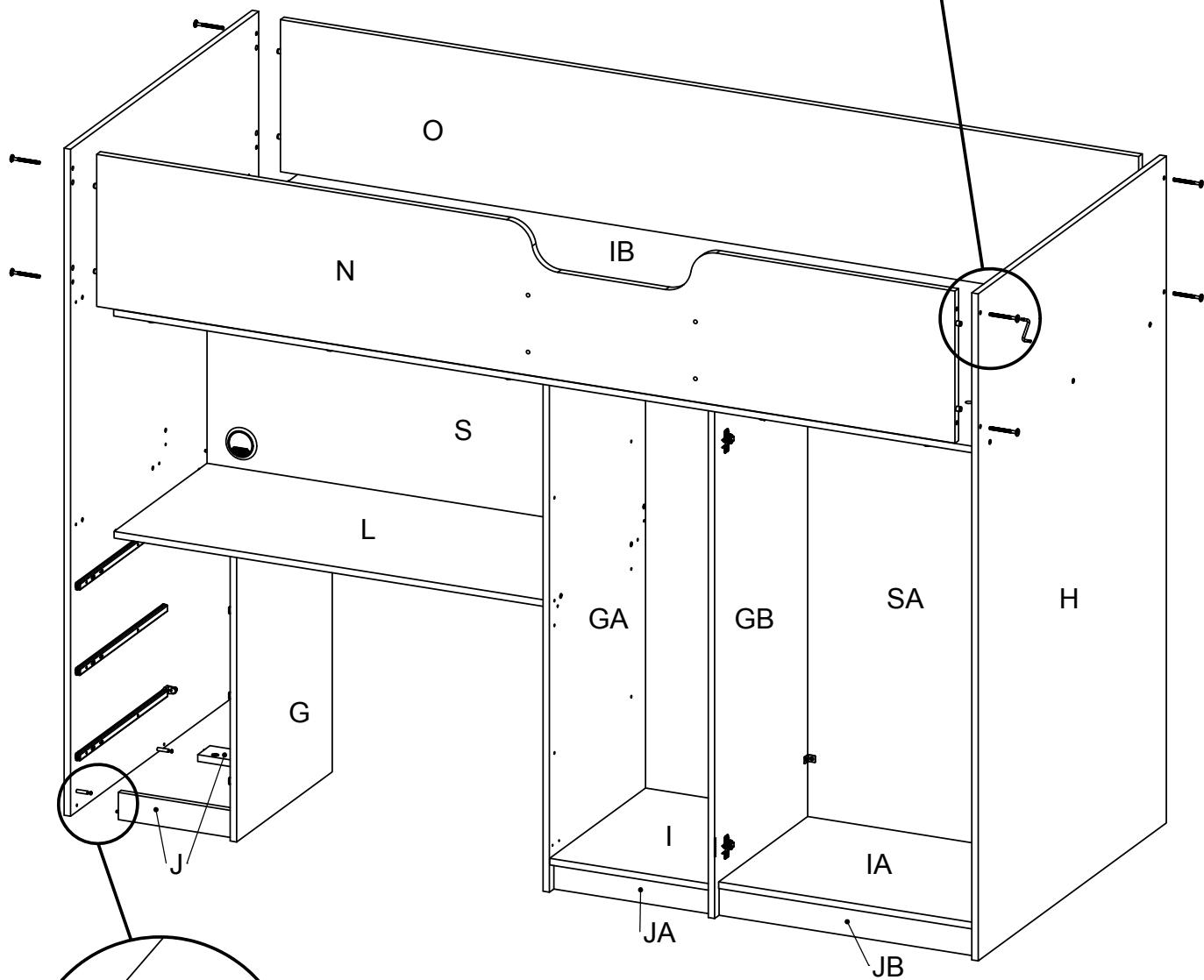
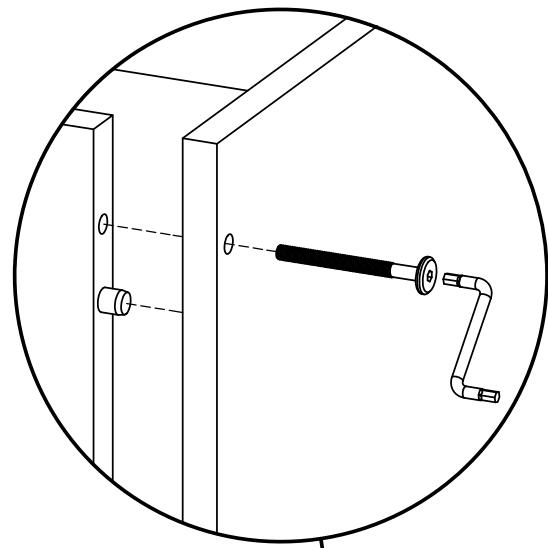
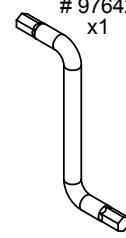
11



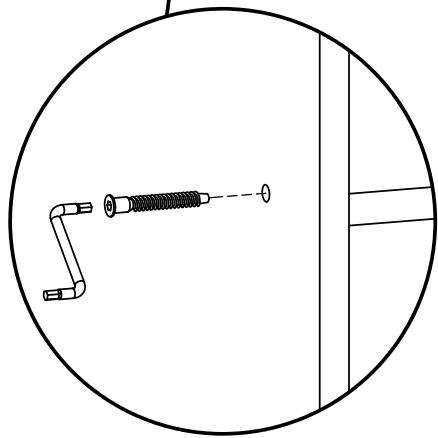
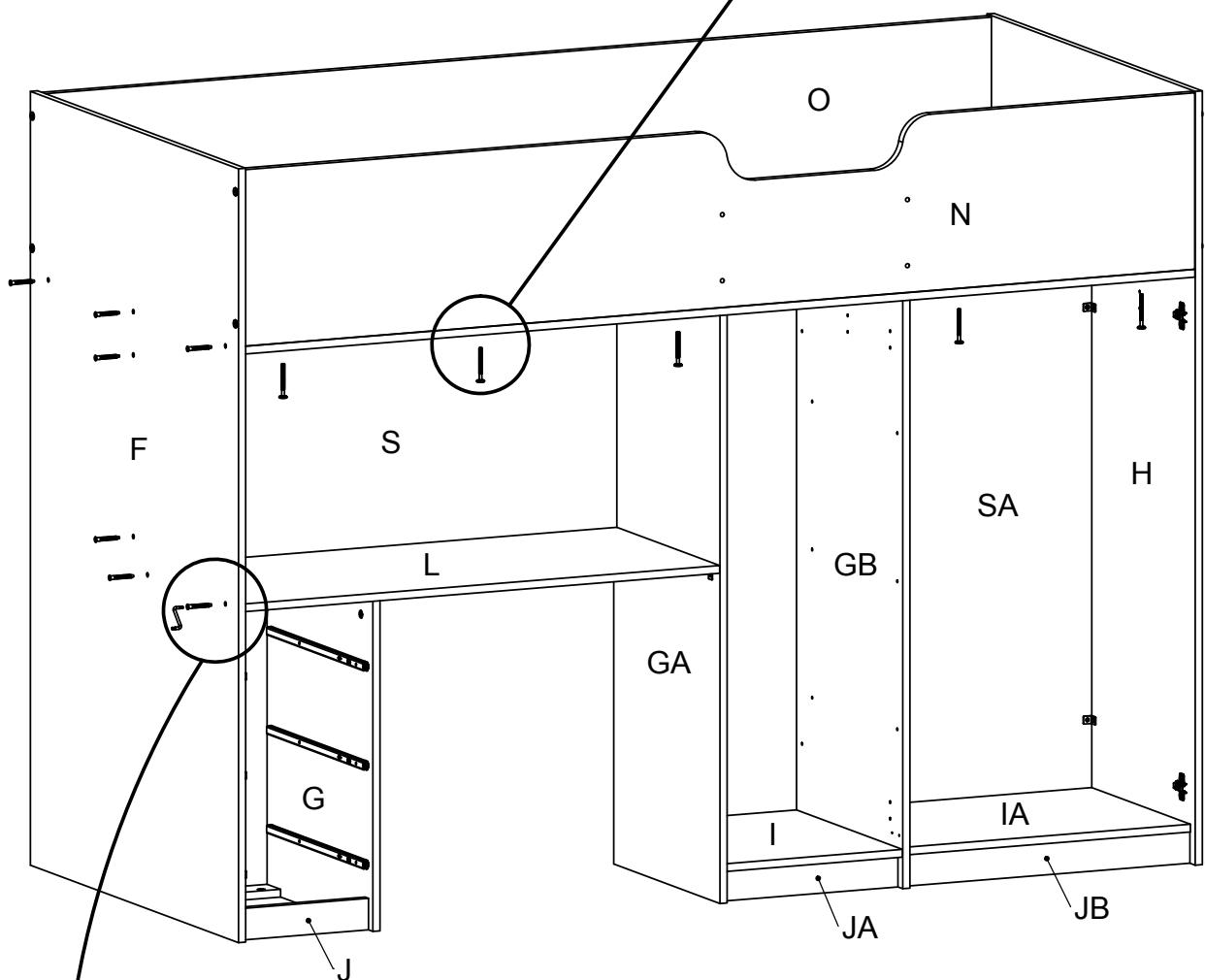
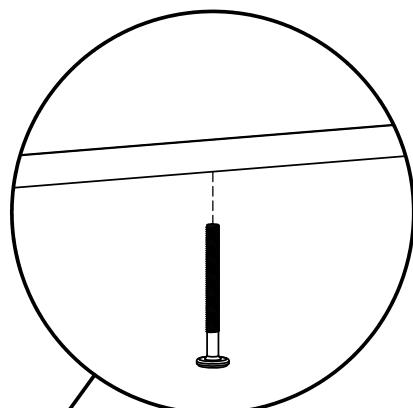
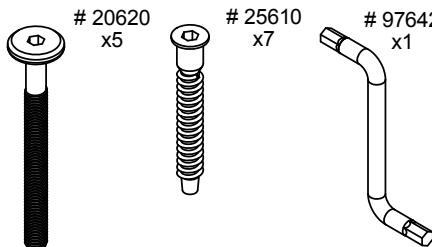
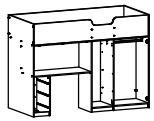
20620
x8



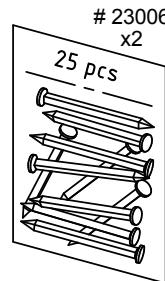
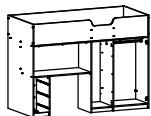
97642
x1



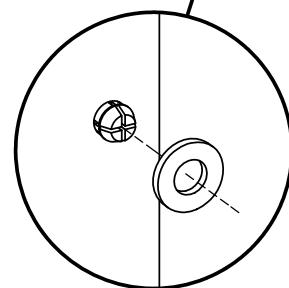
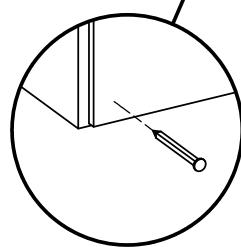
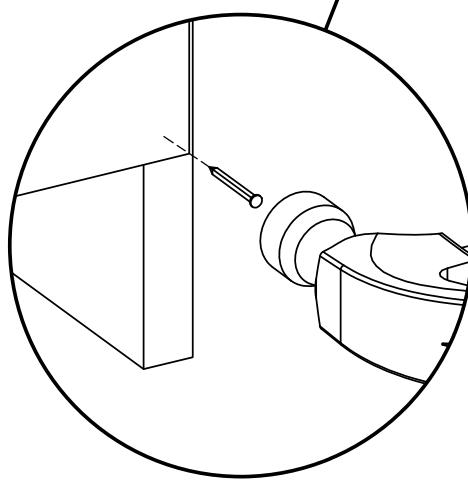
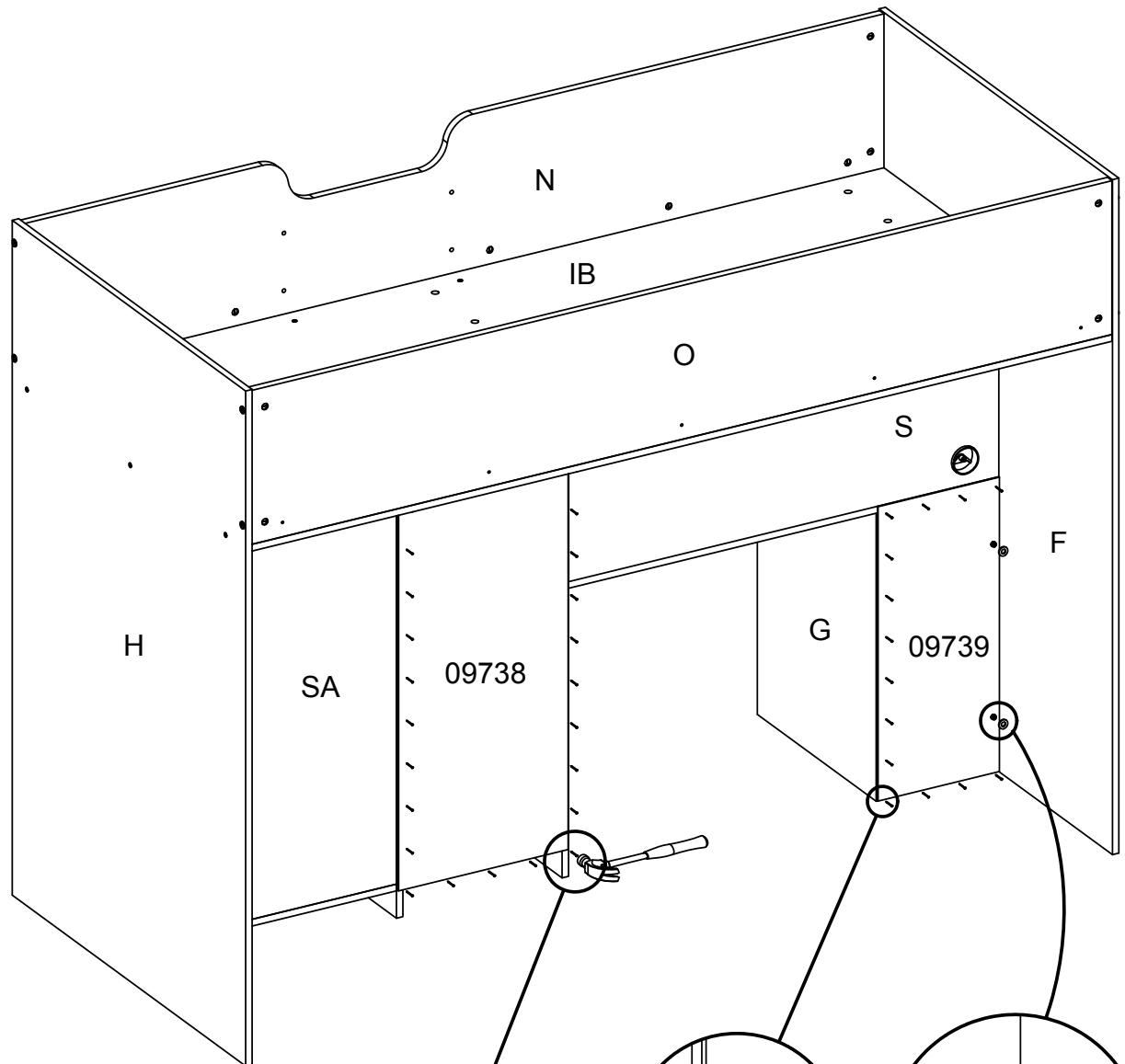
12



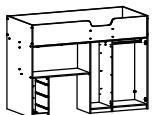
13



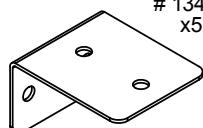
21607
x2



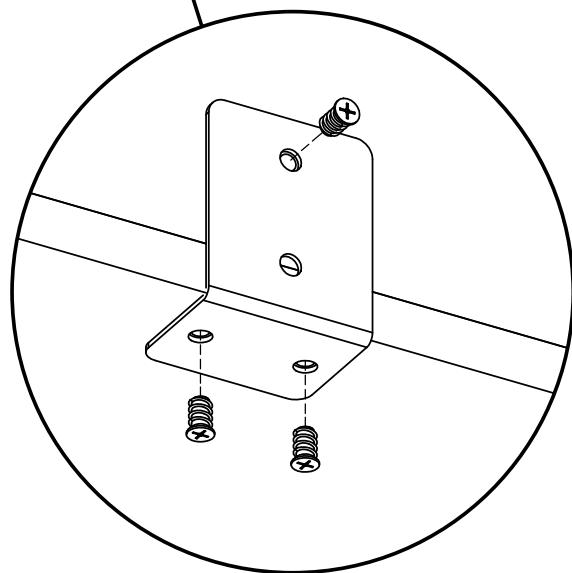
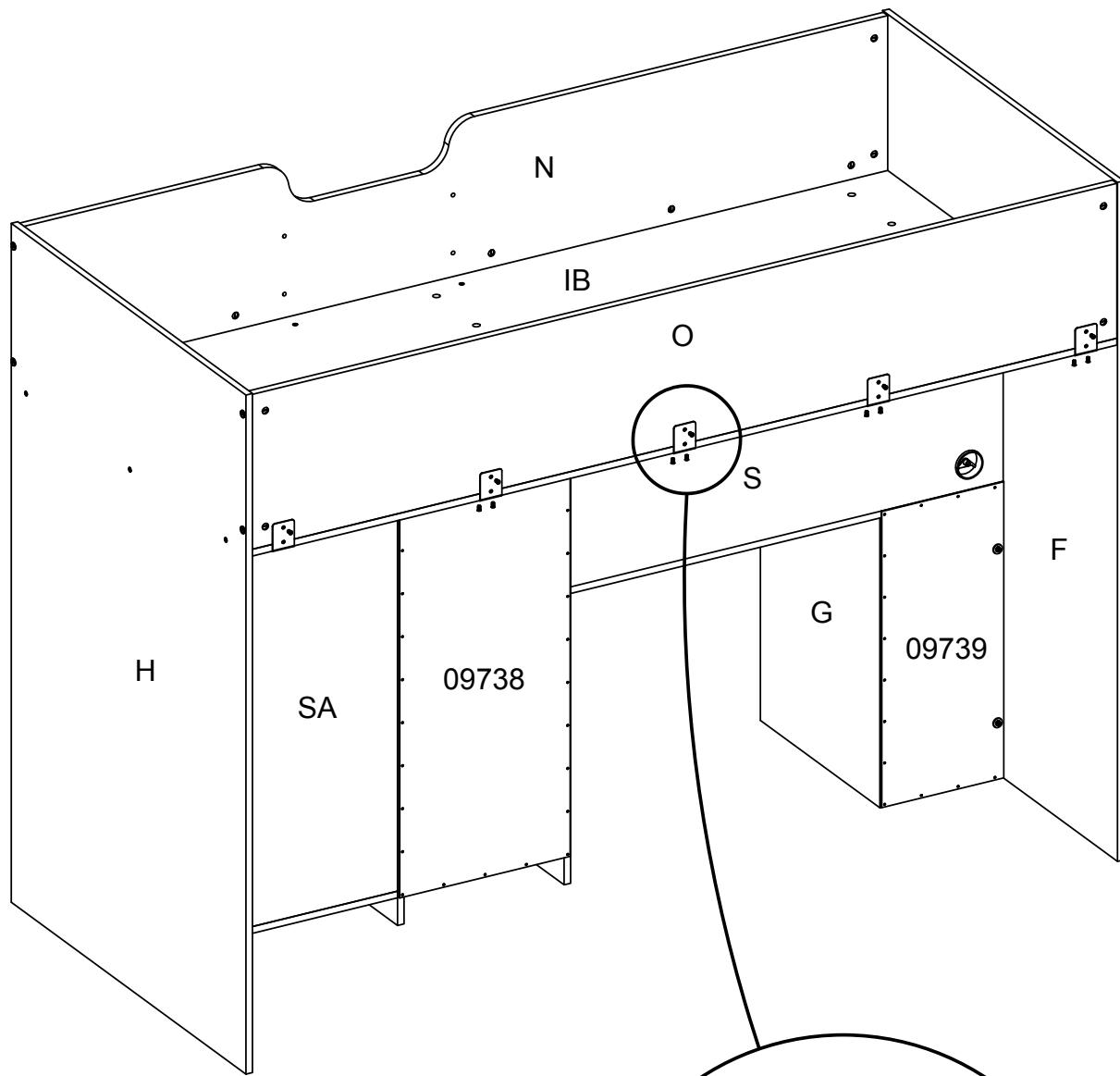
14



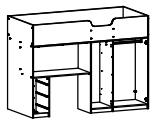
13424
x5



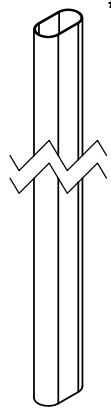
26040
x15



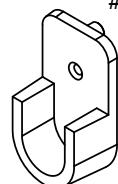
15



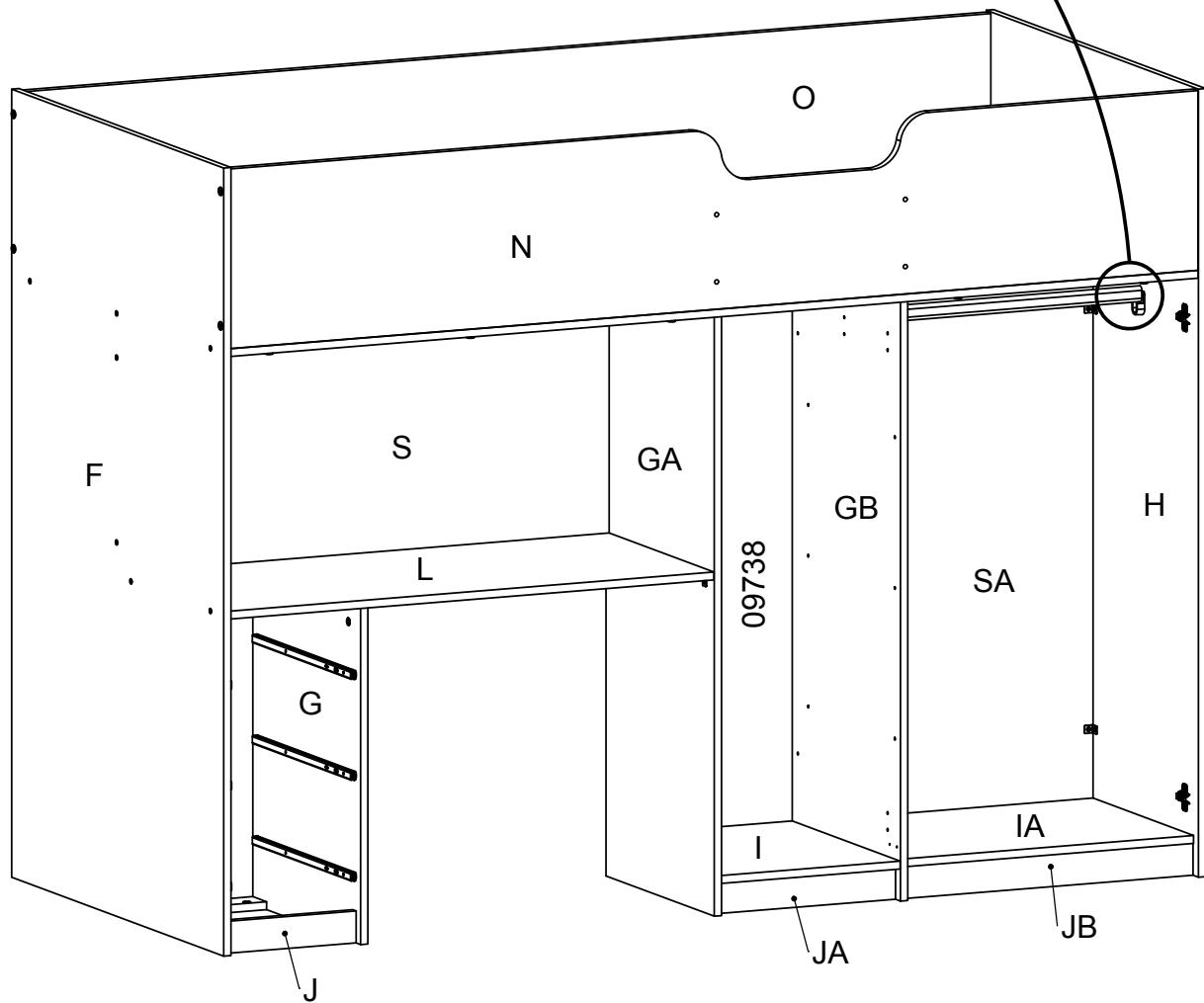
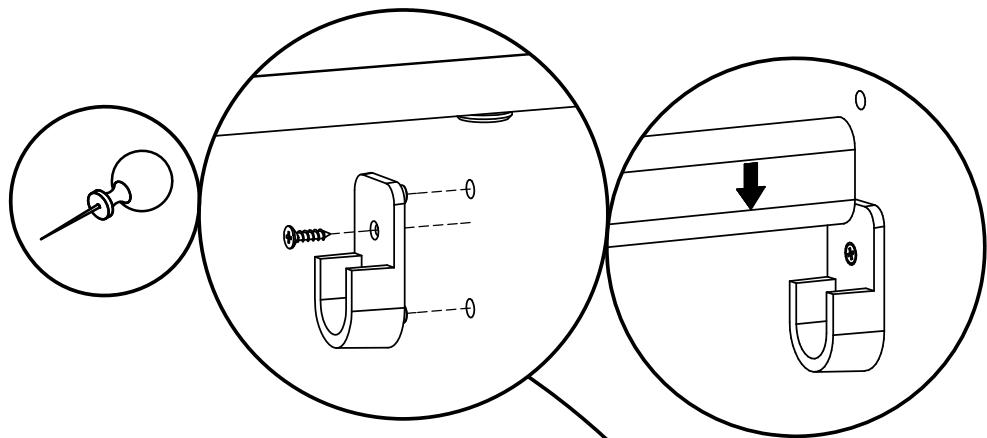
72526
x1



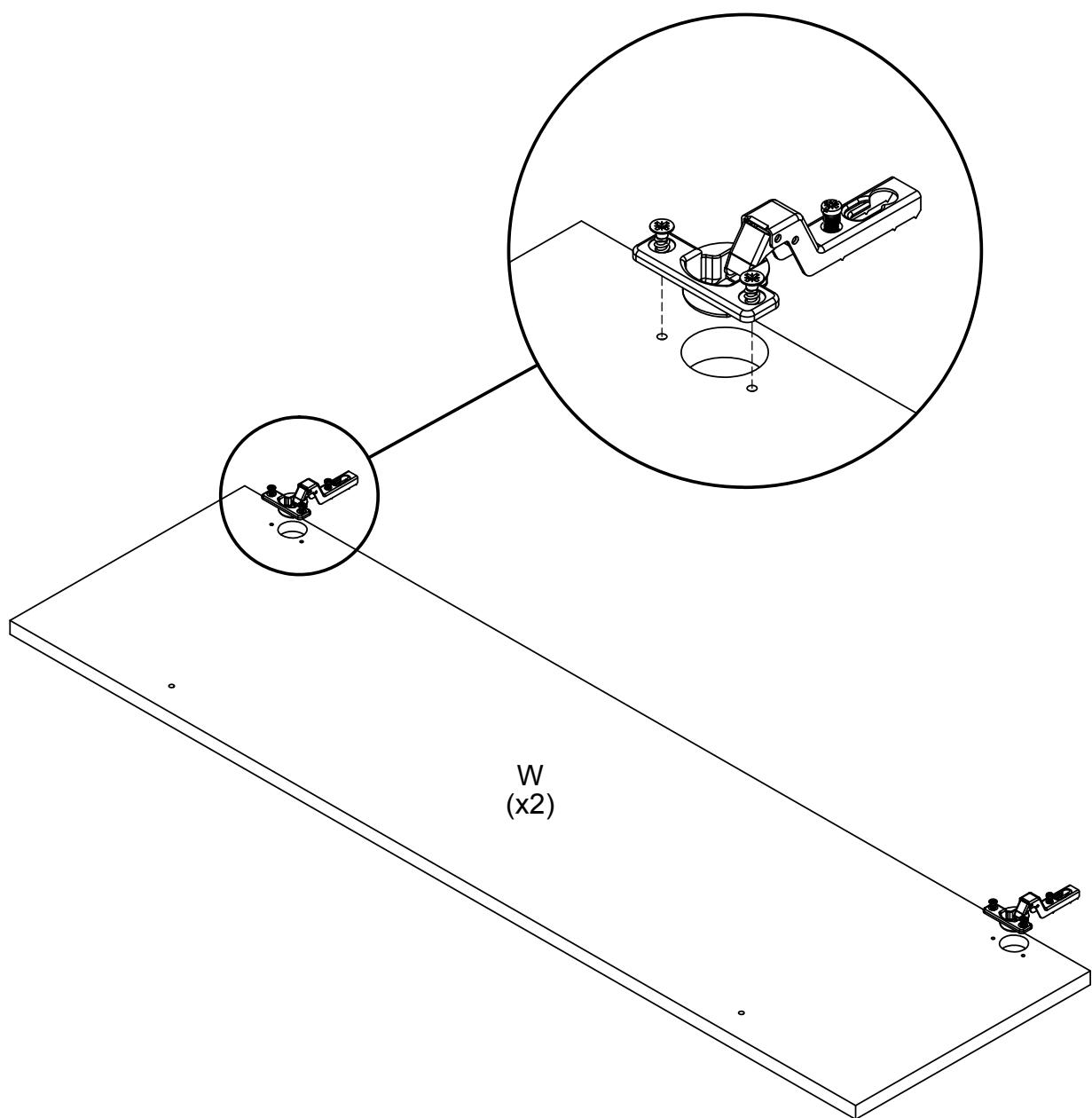
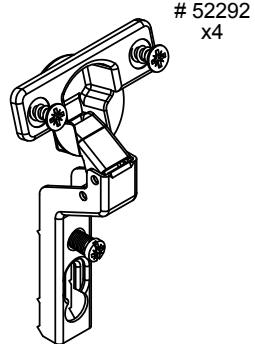
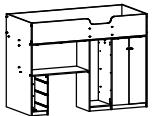
10601
x2



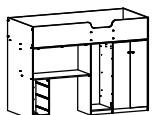
25215
x2



16

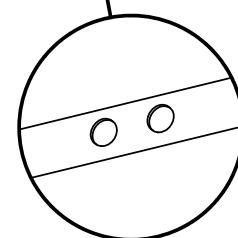
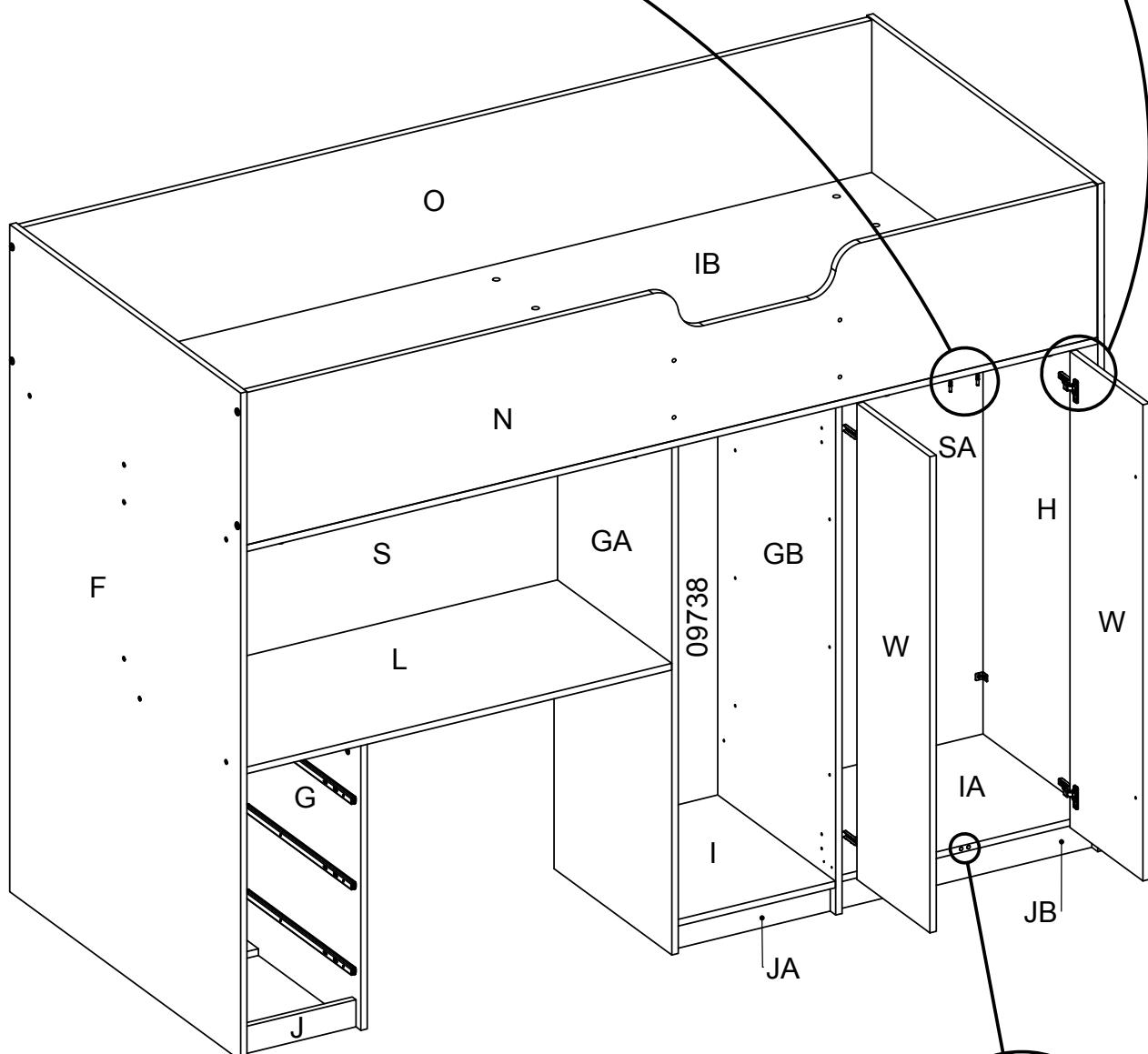
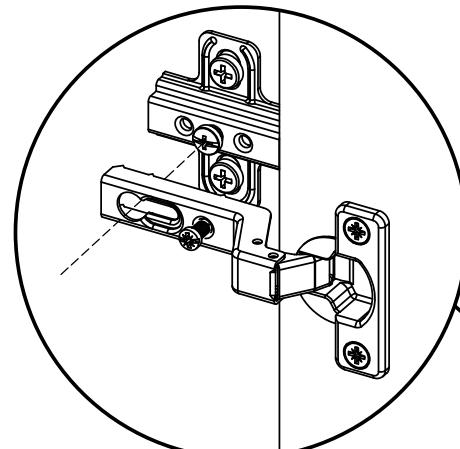
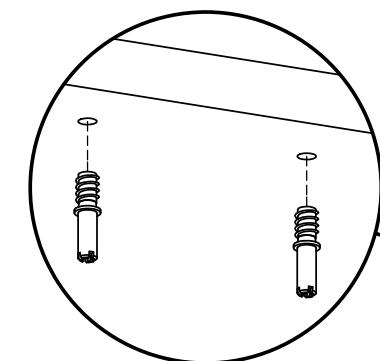


17

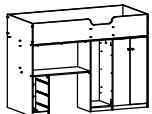


31571
x2

O # 96203
x2

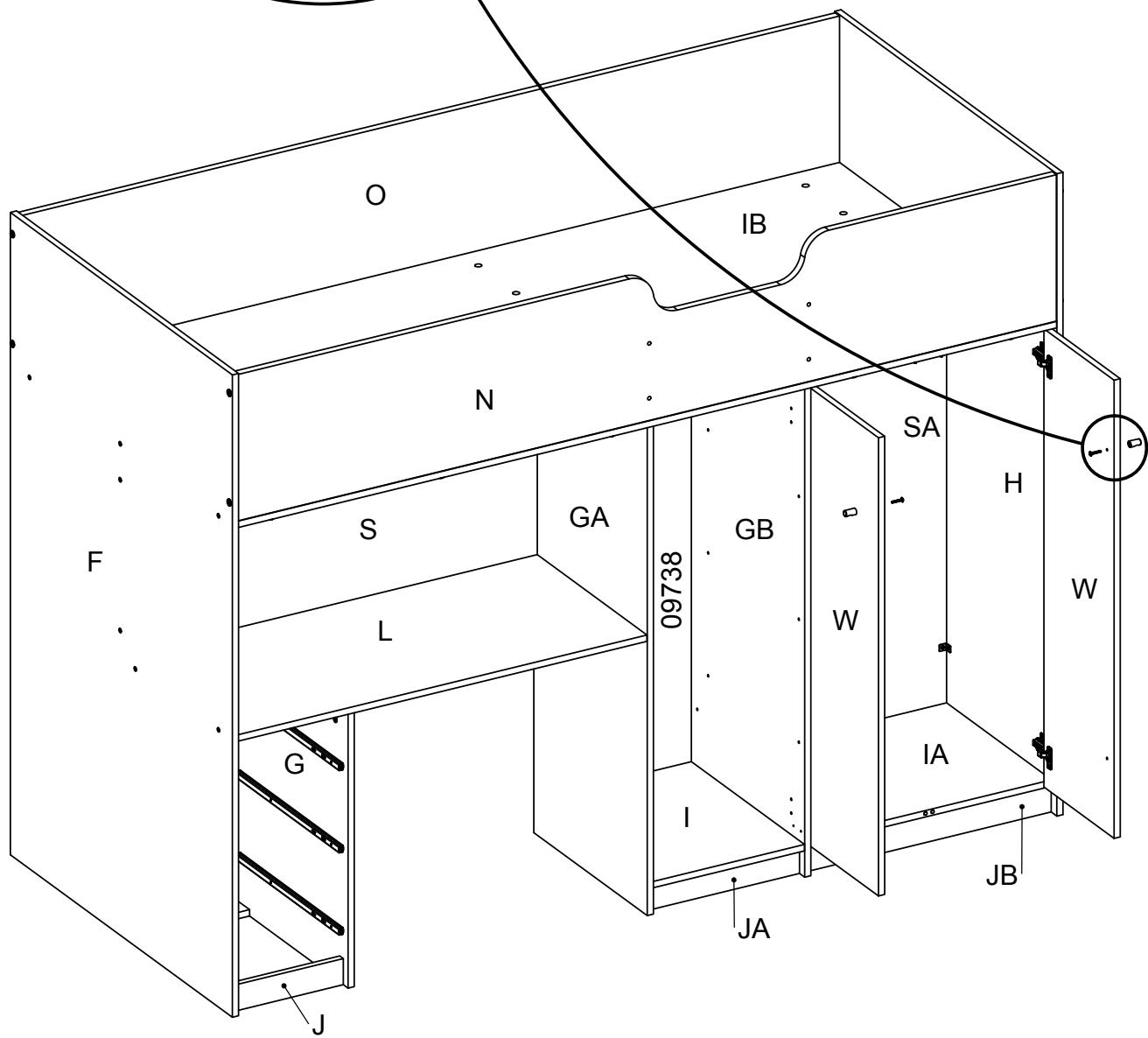
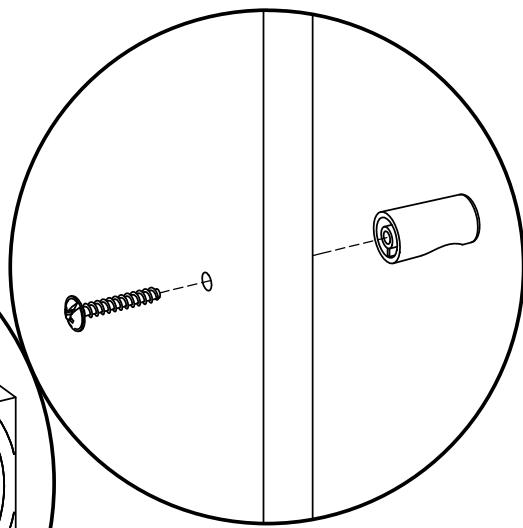
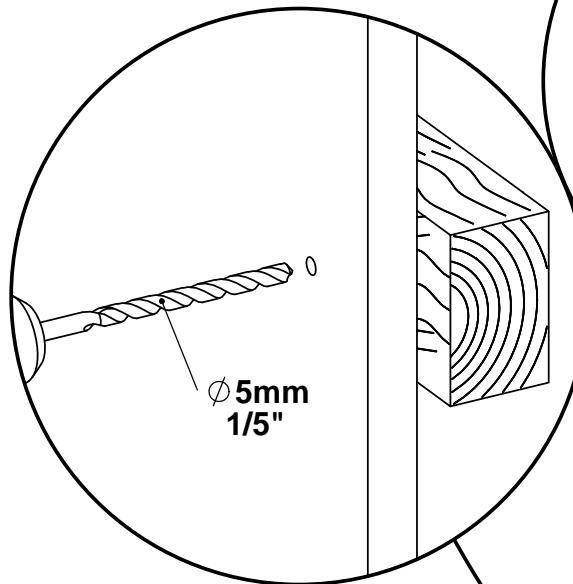


18

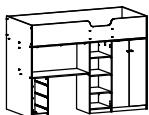


25506
x2

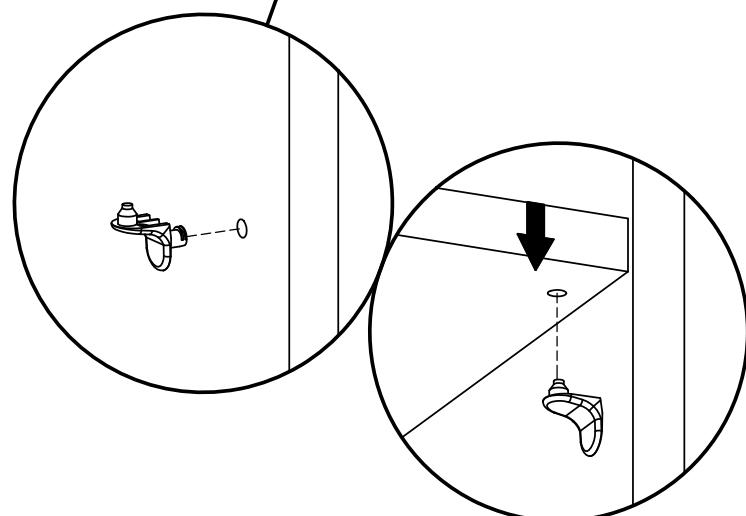
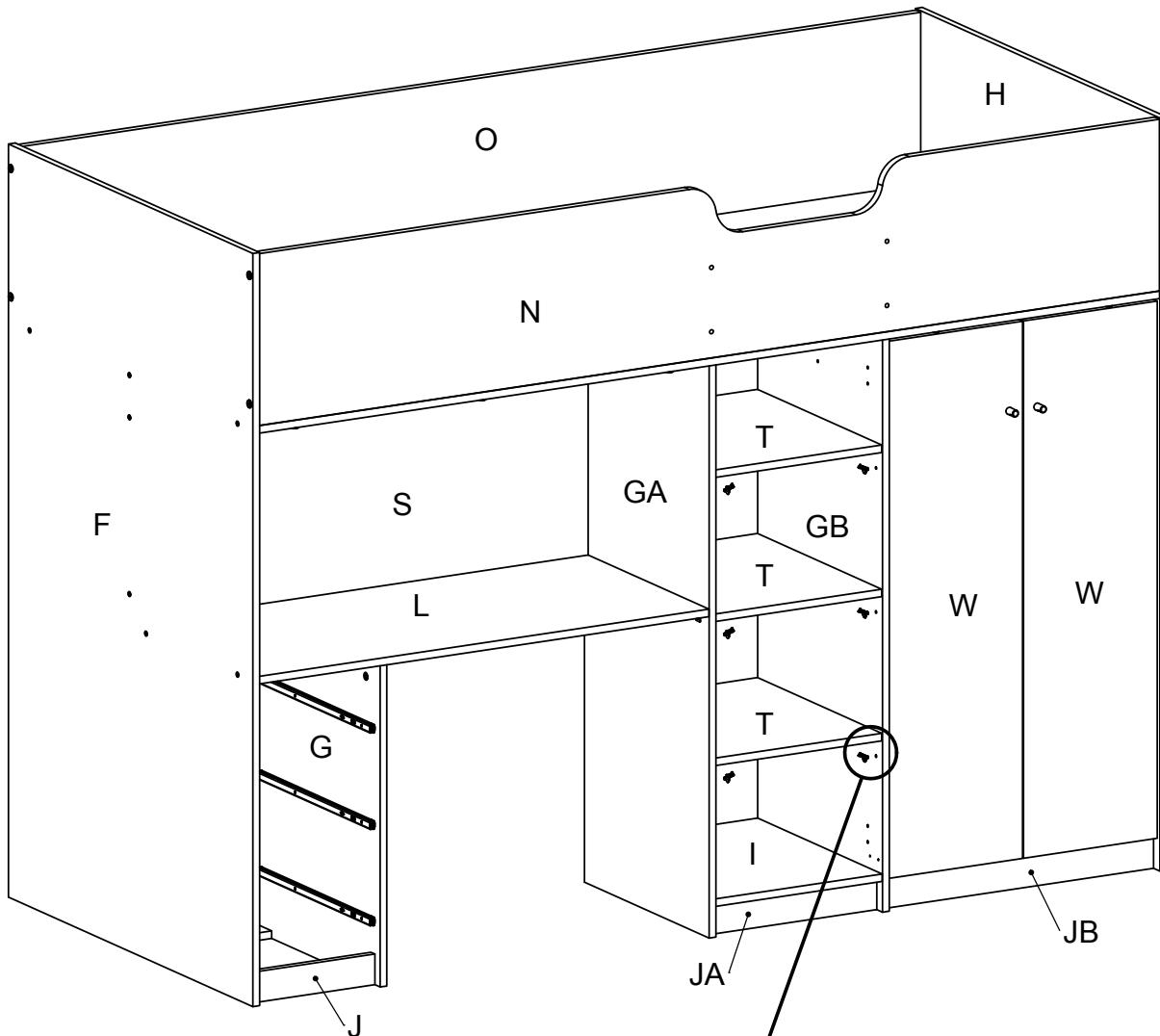
81003
x2



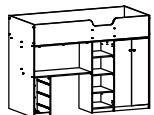
19



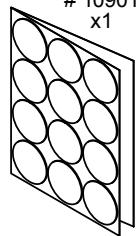
11042
x12



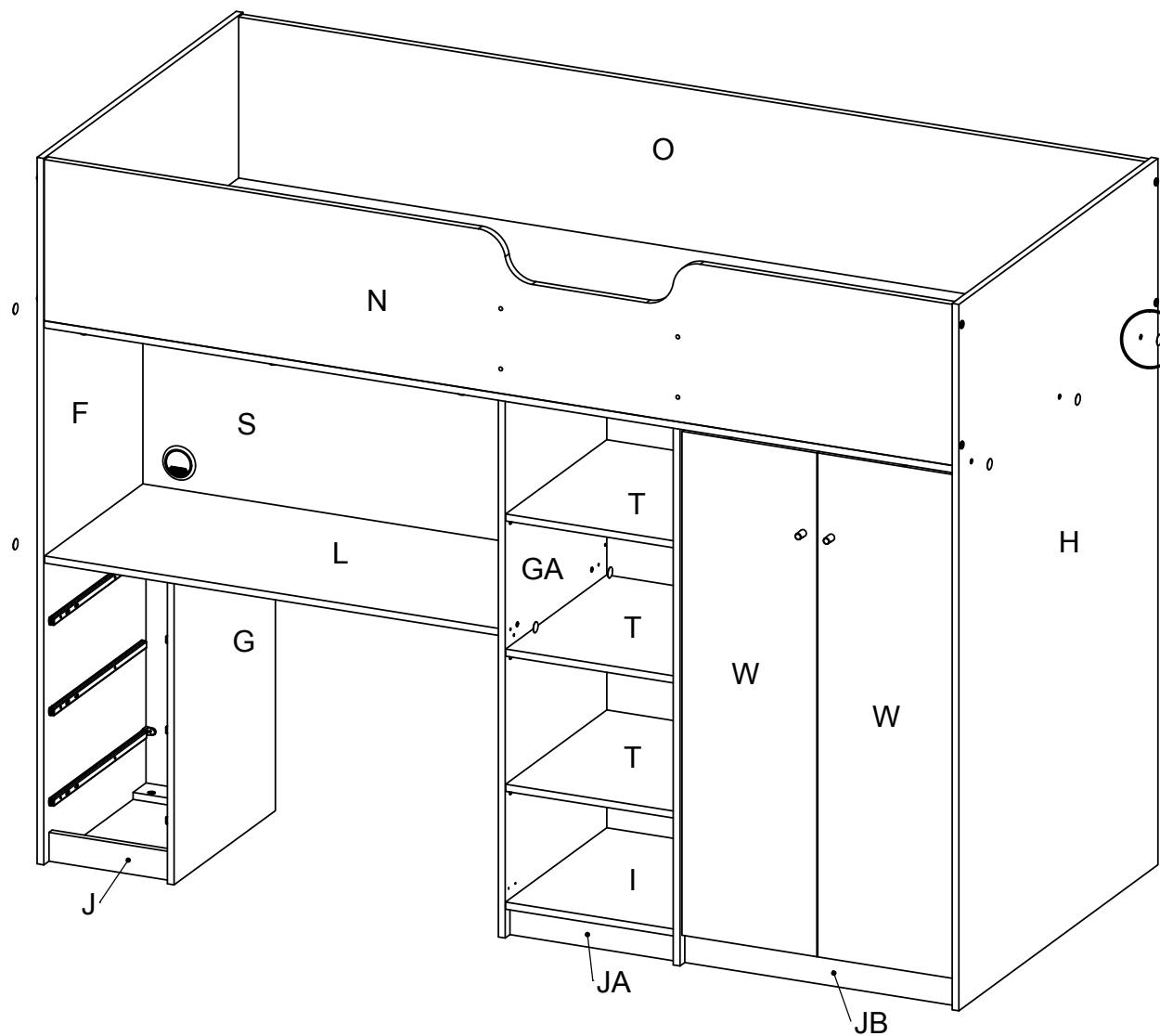
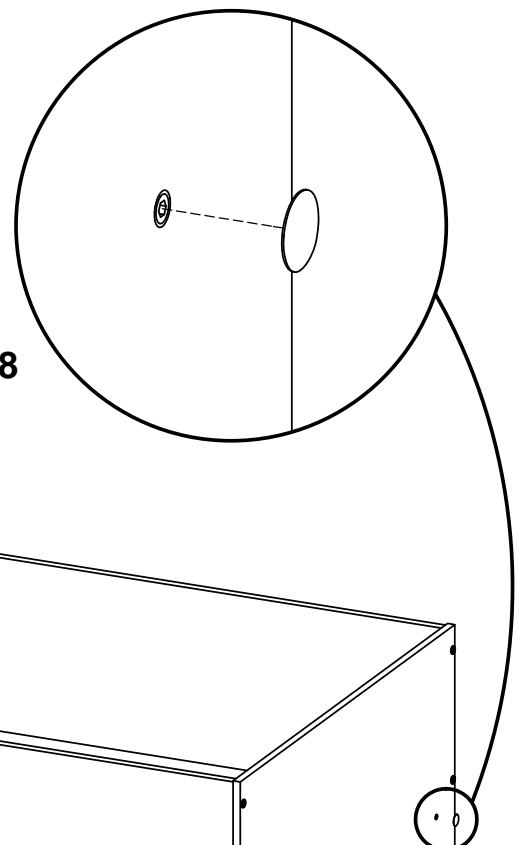
20



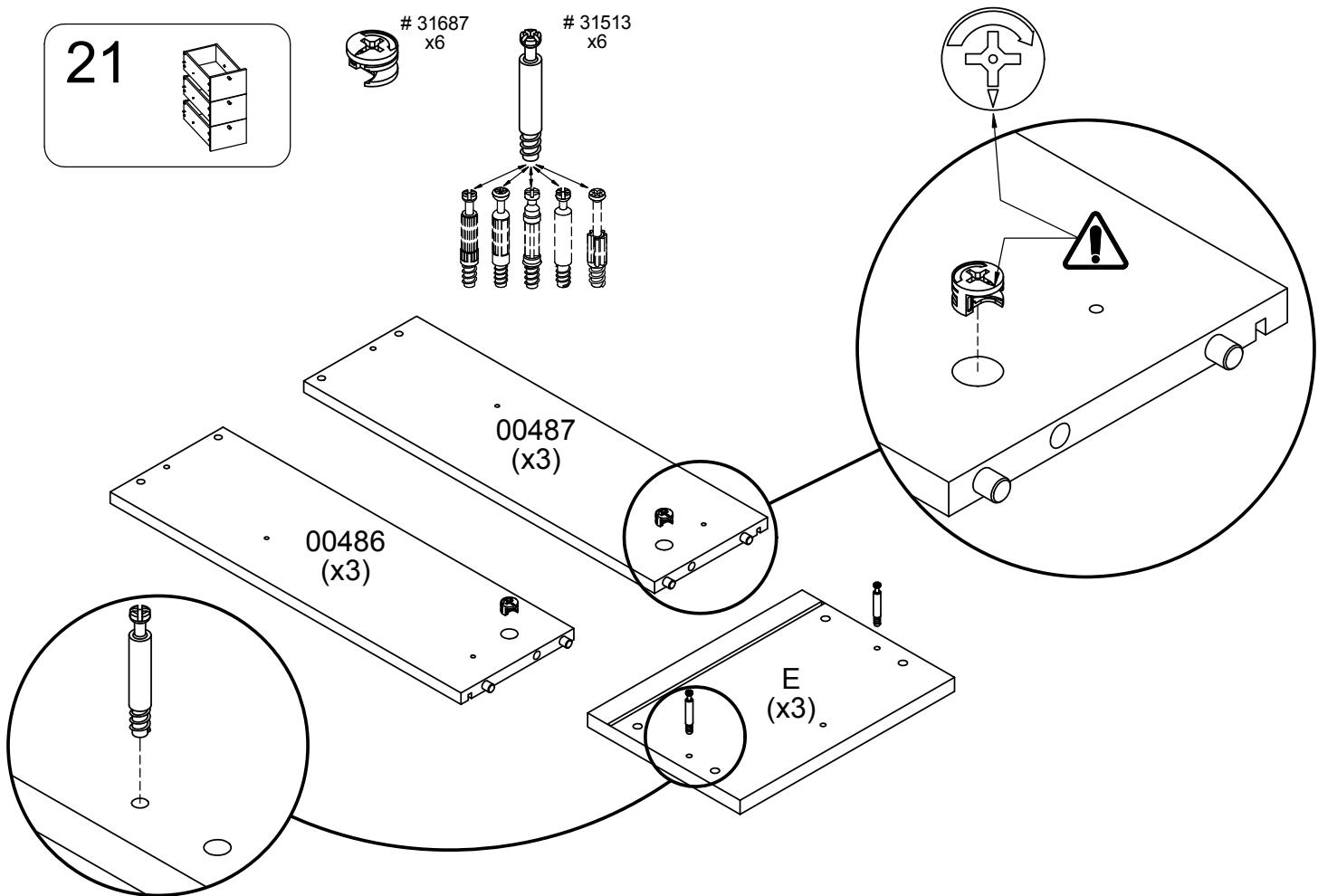
10901
x1



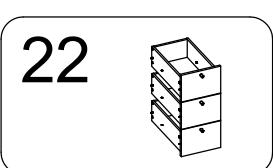
x18



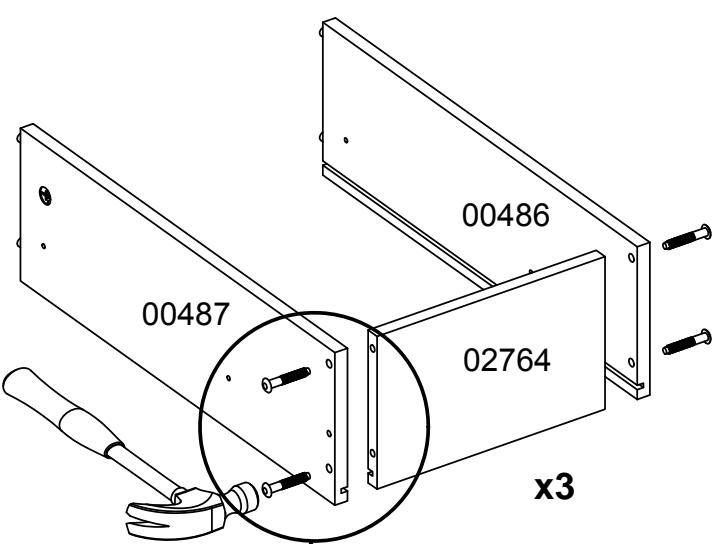
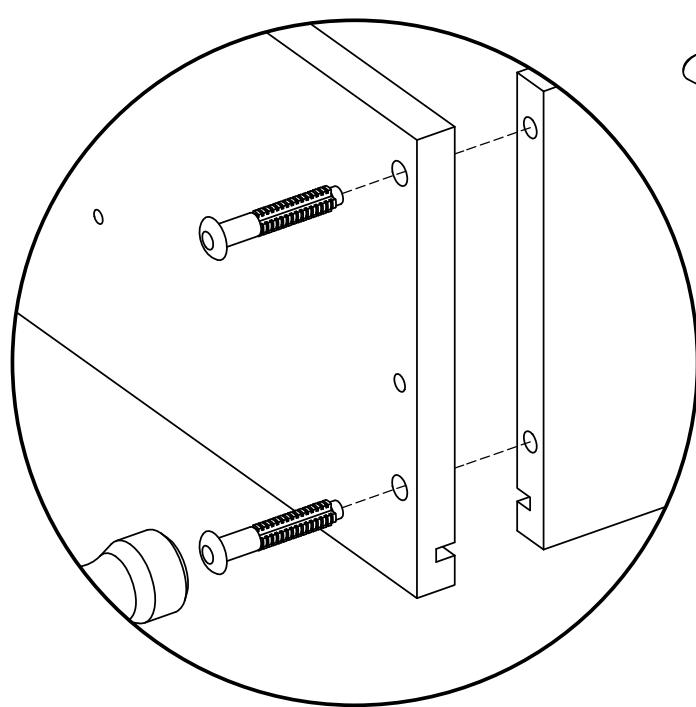
21



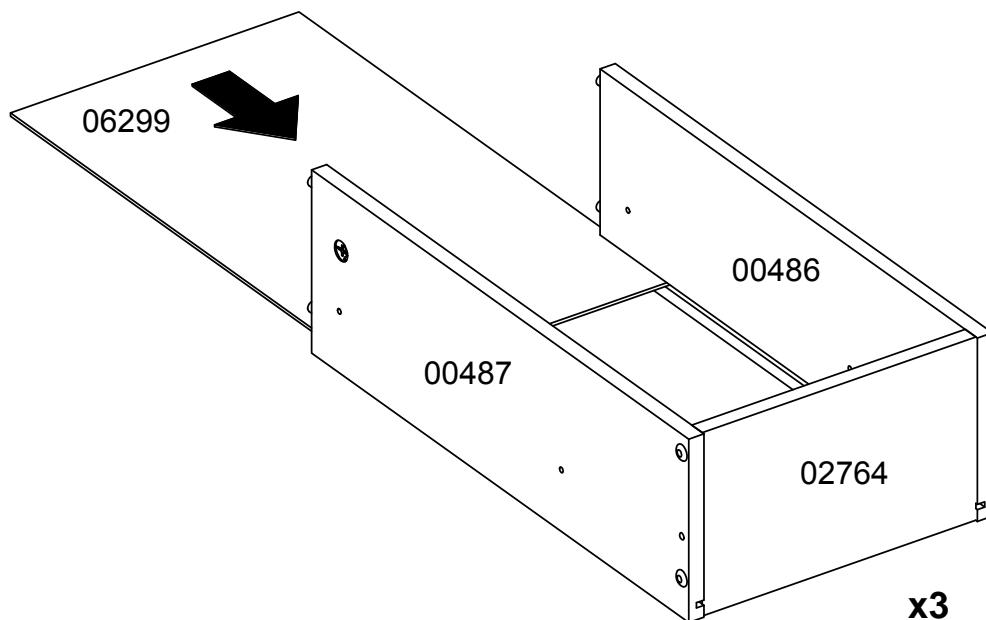
22



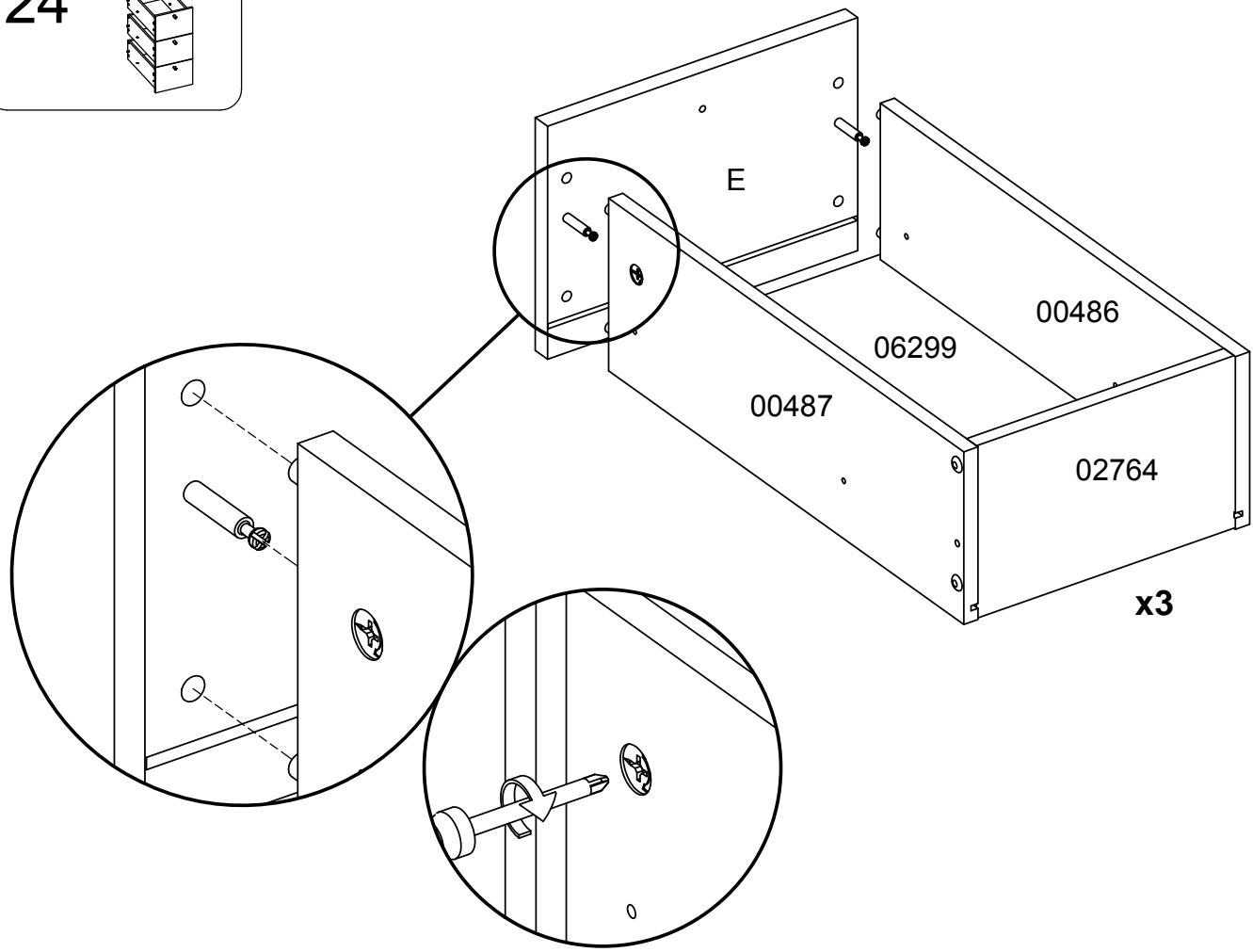
20228
x12



23



24



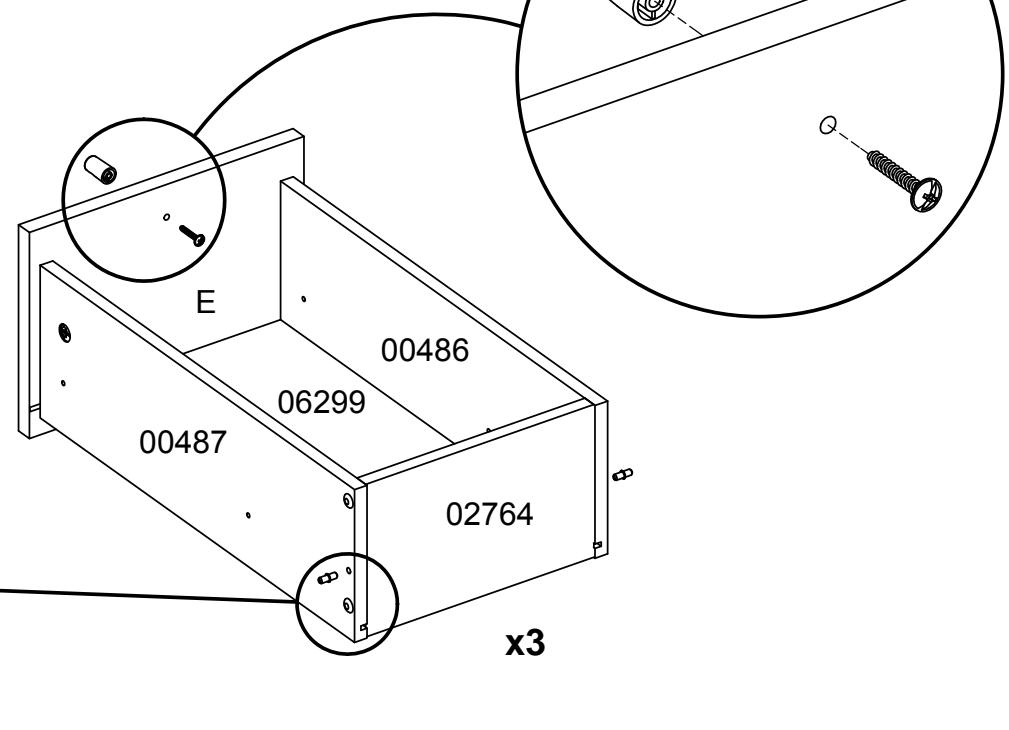
25



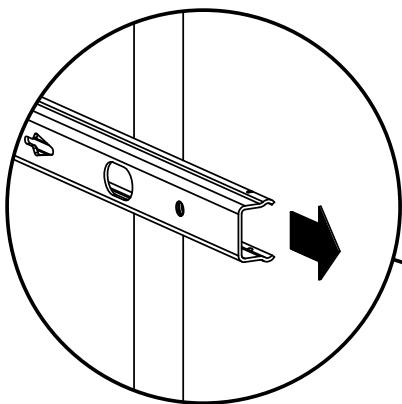
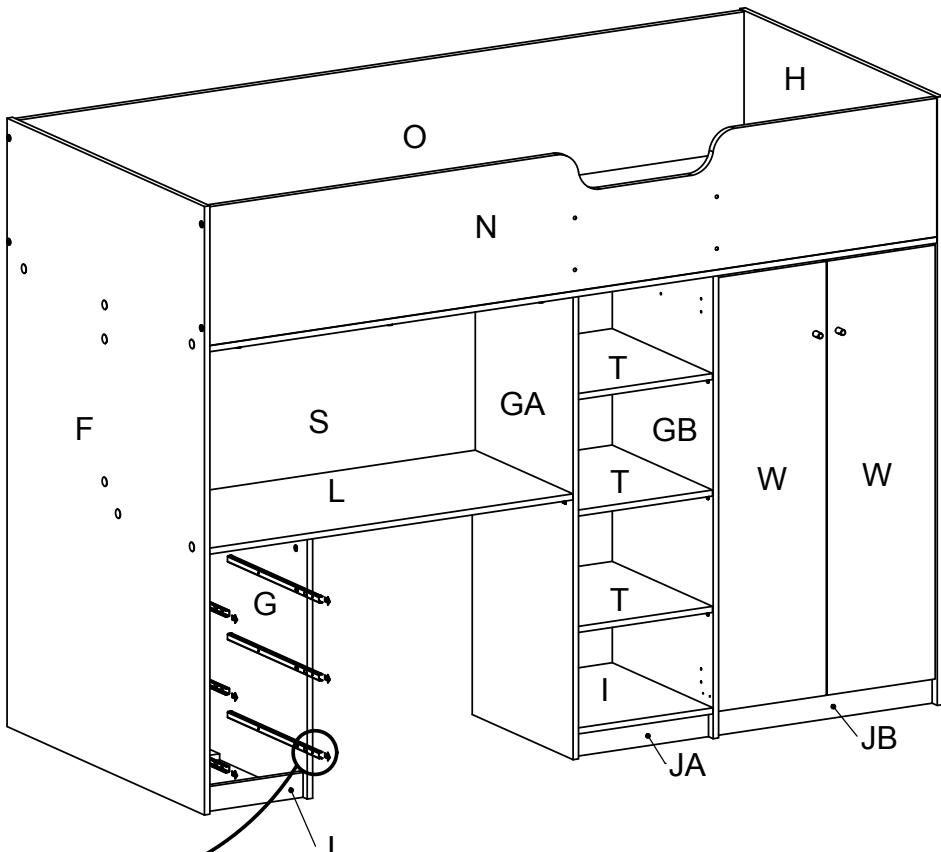
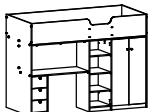
11011
x6

25506
x3

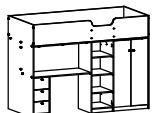
81003
x3



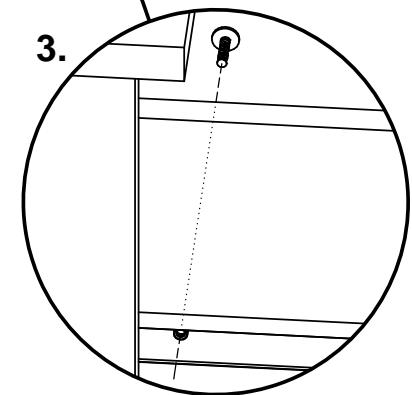
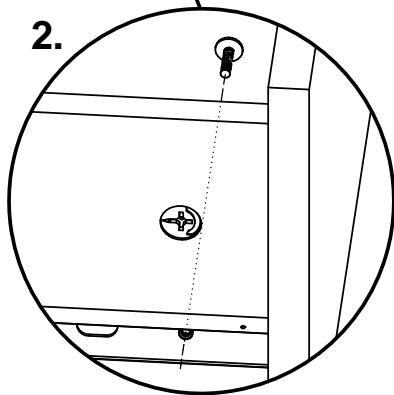
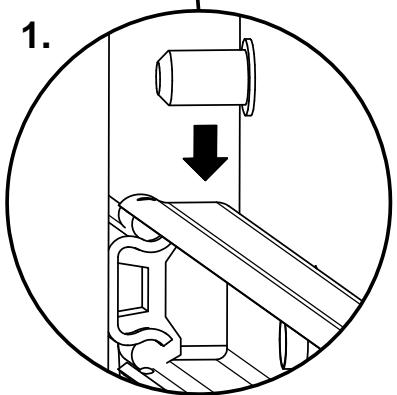
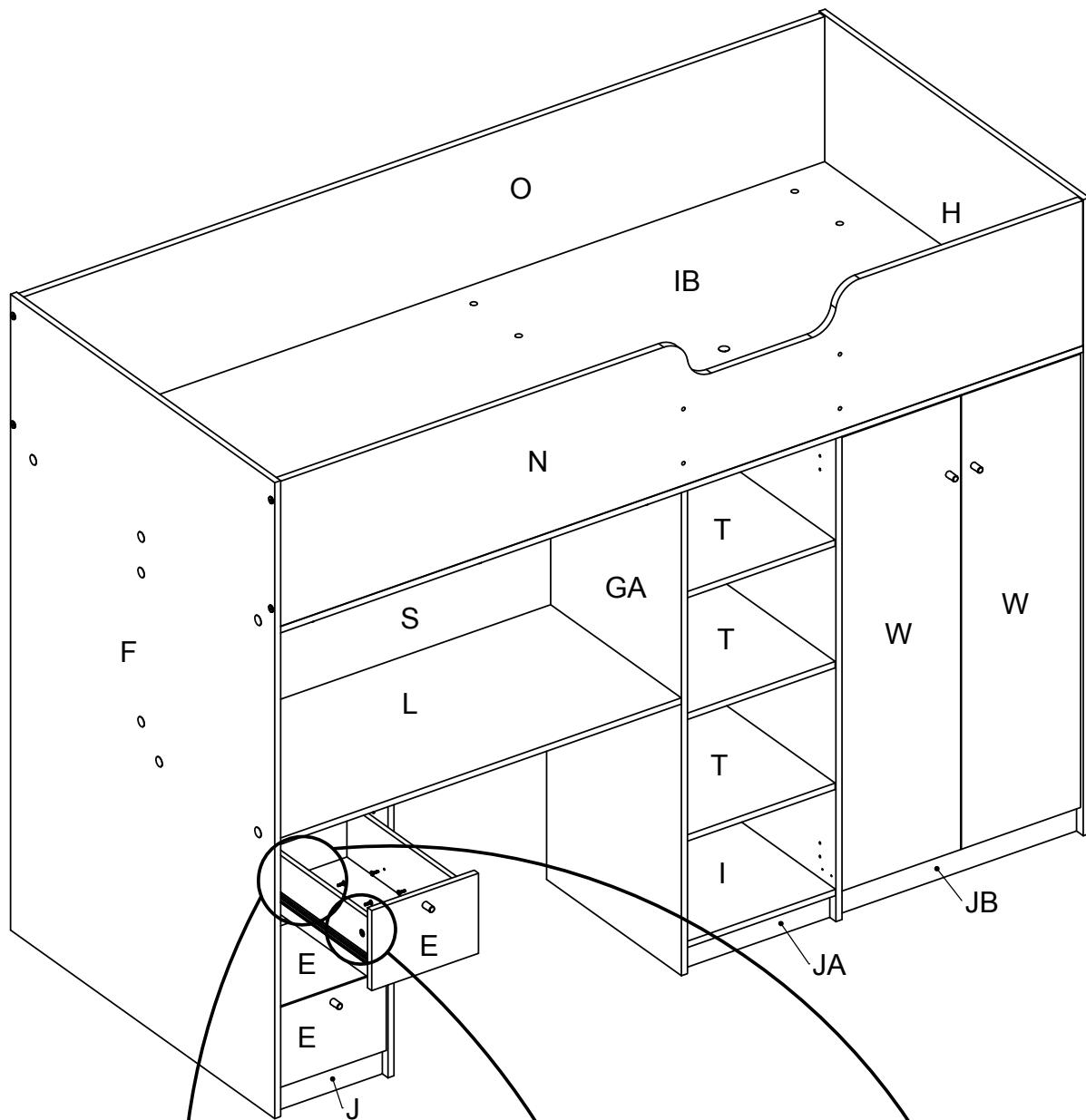
26



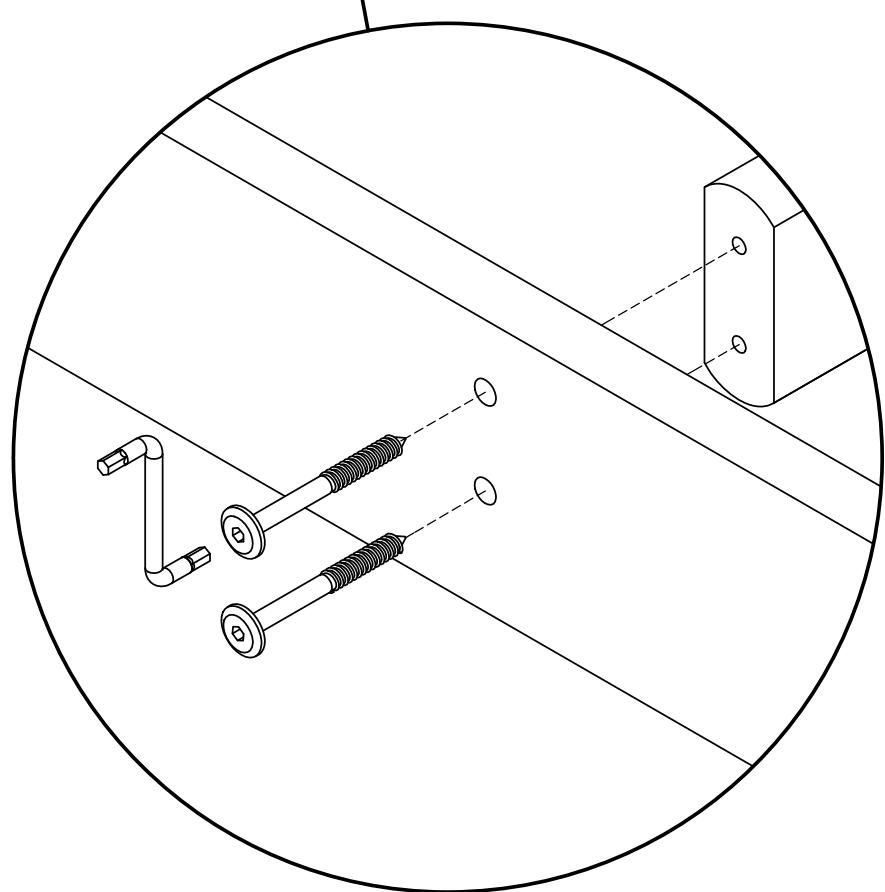
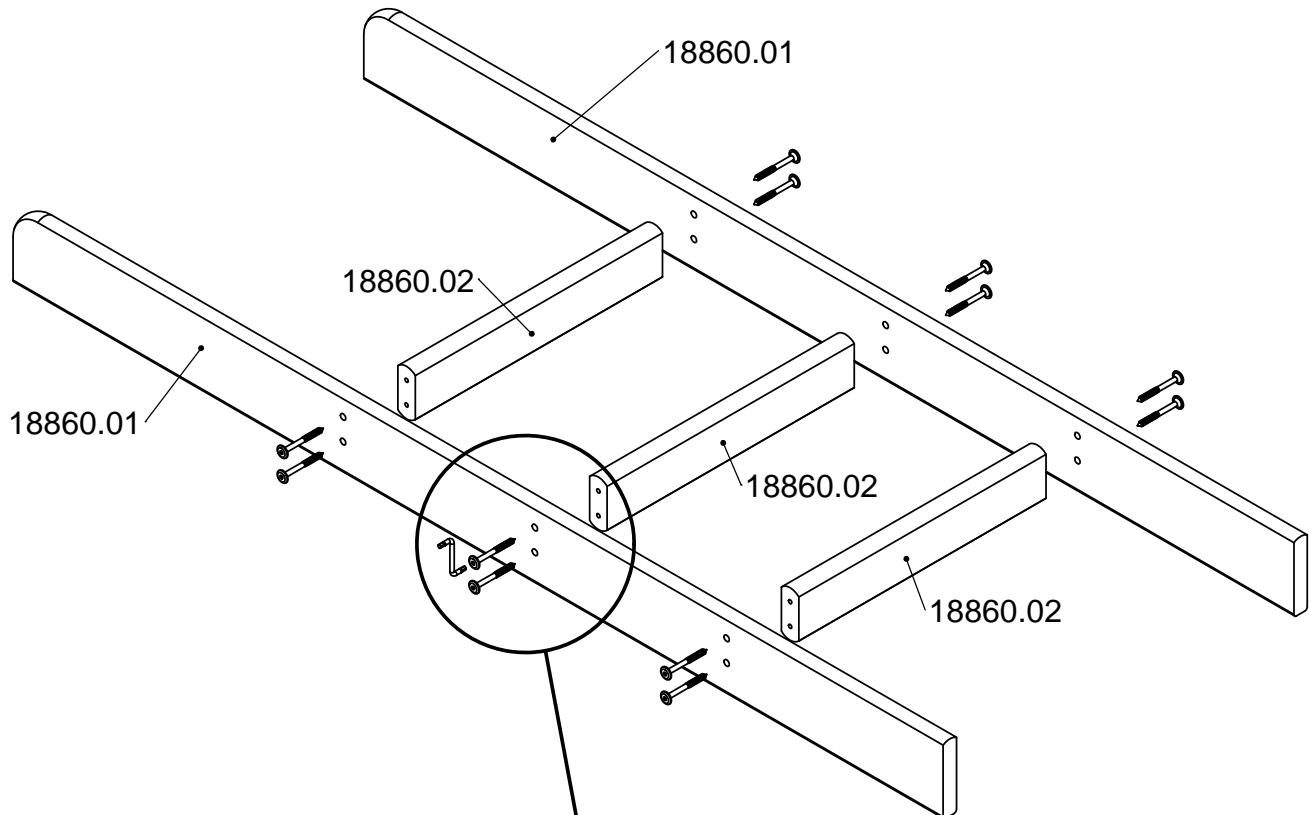
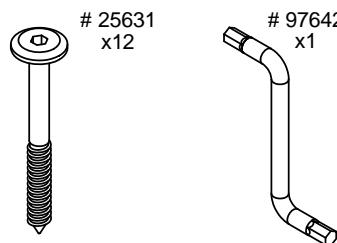
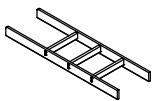
27



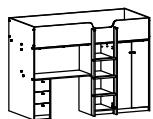
26221
x12



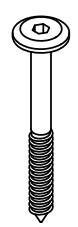
28



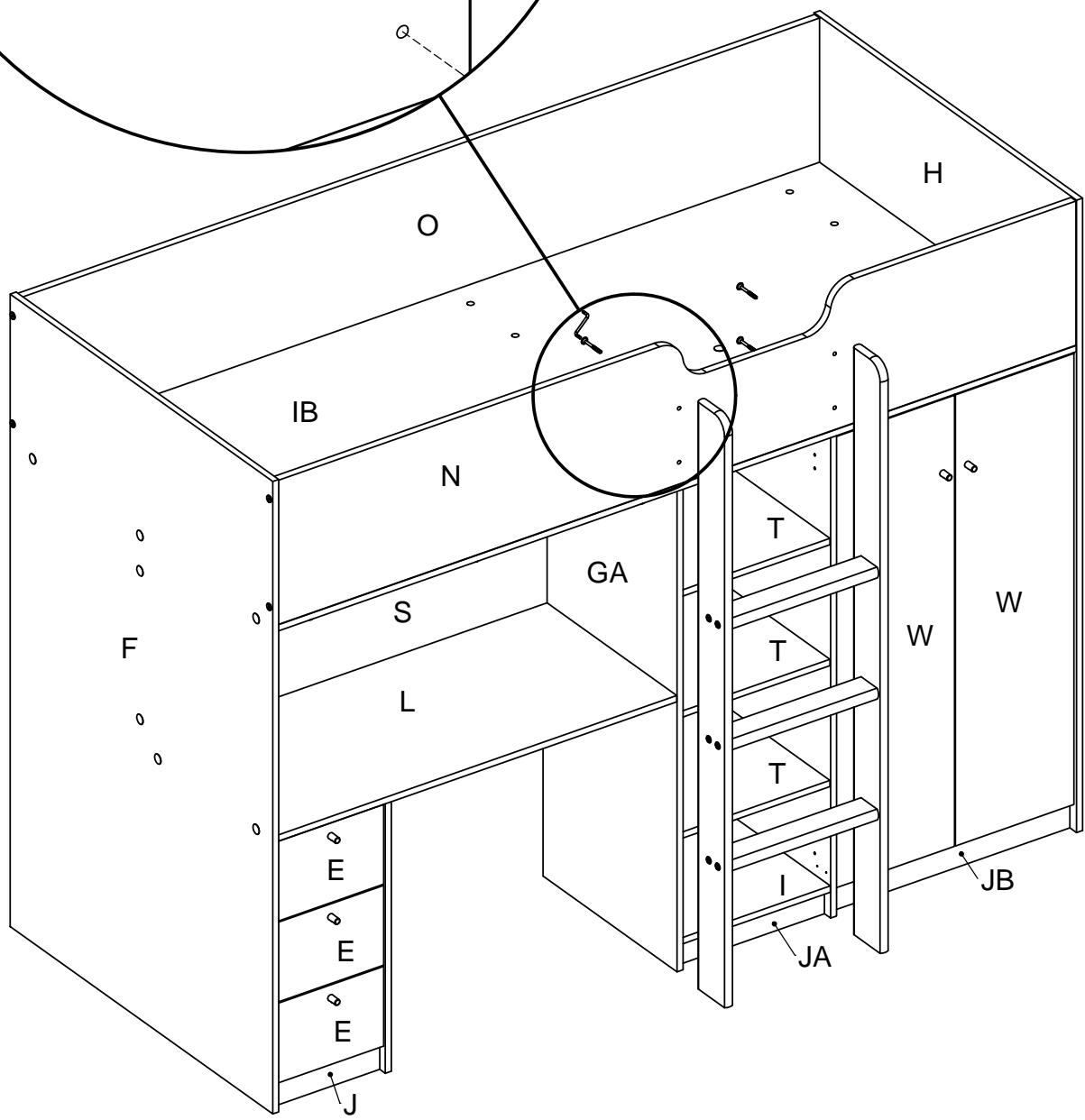
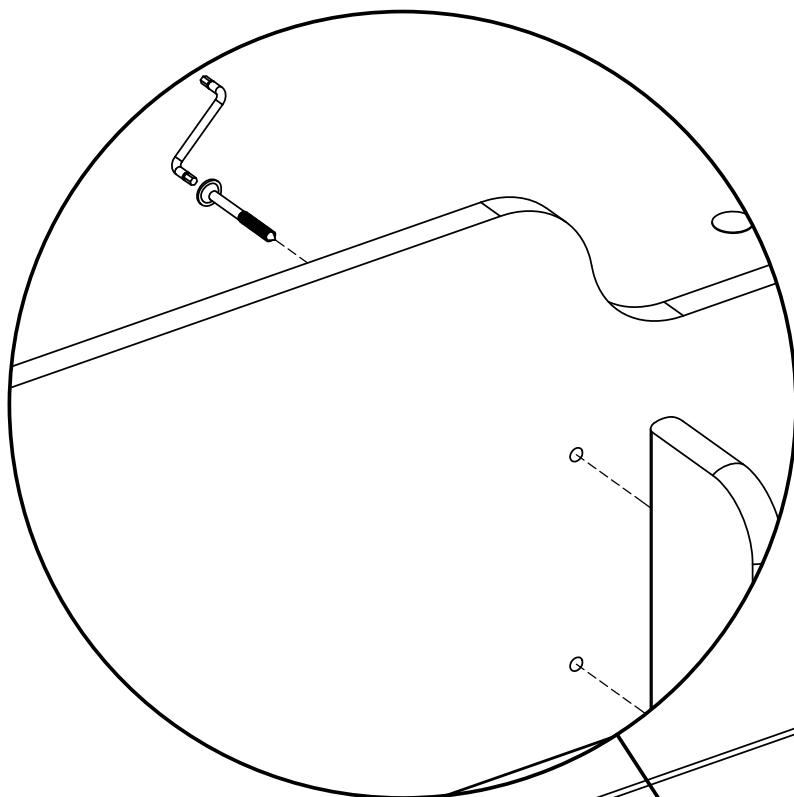
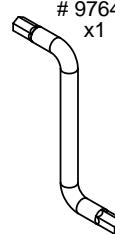
29



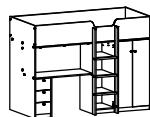
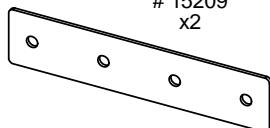
25631
x4



97642
x1



30

# 15209
x2# 25440
x8# 088077
x1